

PKK/KCK Terör
Örgütünün
Çocukları ve
Kadınları İstismarı



Les abus de l'organisation terroriste
PKK/KCK contre les enfants et les
femmes



ŞUBAT/ FEVRIER 2017



PKK/KCK Terör Örgütünün Çocukları ve Kadınları İstismarı Les abus de l'organisation terroriste PKK/KCK contre les enfants et les femmes

ŞUBAT/ FEVRIER
2017

www.icisleri.gov.tr

ÇOCUK KİMDİR? NASIL KORUNUR?

“Çocuk” kavramı ilk olarak 1924 yılında Milletler Cemiyeti tarafından hazırlanan Cenevre Çocuk Hakları Bildirisi ile uluslararası alanda yerini almıştır.

1959 yılında Birleşmiş Milletler Genel Kurulu tarafından Çocuk Hakları Bildirisi yayımlanmıştır.

1989 tarihli Birleşmiş Milletler Çocuk Haklarına Dair Sözleşme 18 yaşından küçükleri çocuk olarak tanımlamaktadır.

QU'EST-CE QU'UN ENFANT ? COMMENT LES PROTEGER ?

La notion d' « enfant » a figuré pour la première fois dans la plateforme internationale avec la Déclaration de Genève sur les Droits des enfants, préparée en 1924 par la Société des Nations.

L'Assemblée générale des Nations Unies a publié en 1959 la Déclaration des Droits des enfants.

Puis la Convention internationale des Droits des enfants adoptée en 1989 par les Nations unies qualifie d'enfant toutes les personnes de moins de 18 ans.





ÇOCUK KİMDİR? NASIL KORUNUR?

2007 yılında oluşturulan ve çocuk askerler hususunda önemli bir yerde duran Silahlı Kuvvetler ve Silahlı Gruplara Katılmış Çocuklara Dair Kılavuz ve İlkeler metninde de 18 yaşından küçükler çocuk olarak nitelendirilmektedir.

Çocukların asker olarak kullanılması hususu 1949 Harp Zamanında Sivillerin Korunmasına İlişkin Cenevre Sözleşmeleri ile uluslararası hukuk alanında yerini almıştır. Söz konusu Sözleşmelerde çocuk askerler konusu "**15 yaşından küçüklerin özel olarak korunması**" çerçevesinde ele alınmıştır.

QU'EST-CE QU'UN ENFANT? COMMENT LES PROTEGER ?

Le texte des principes et références en rapport aux enfants ayant rejoint des forces ou groupes armés, qui constitue un point de repère important pour les enfants soldats, a été rédigé en 2007 et qualifie d'enfant toutes les personnes de moins de 18 ans.

L'utilisation des enfants comme soldat avait pris sa place dans le Droit international en 1949 avec les Conventions de Genève en rapport à la protection des civils en période de conflit armé. La question des enfants soldats avait été traitée dans le cadre de la «**protection toute particulière des enfants de moins de 15 ans**».



Cenevre Sözleşmelerine Ek Protokolde 15 yaşına ulaşmamış çocukların düşmanca davranışların tarafı olmamaları ve özellikle silahlı kuvvetlerde yer almamaları gerektiği belirtilmiştir.

1989 BM Çocuk Hakları Sözleşmesi'nde 15 yaşından küçükleri askere almaktan kaçınacakları ve bu kişilerin doğrudan çatışmalara katılmamaları için uygun olan bütün önlemleri alacakları belirtilmiştir.

1990'lı yıllarda başta Birleşmiş Milletler Çocuk Fonu (UNICEF) olmak üzere uluslararası örgütler, sivil toplum kuruluşları ve gelişmiş ülkelerin resmi ve sivil kuruluşları çocuk asker kullanımı sorununa ciddi şekilde eğilmeye başlamışlardır. Söz konusu Çocuk Hakları Sözleşmesi'ne 2000 yılında getirilen Ek Protokol kapsamında ise taraf devletlerin 18 yaşını doldurmamış kişileri zorunlu olarak askere almamaları yükümlülüğü getirilmiştir.

Le protocole annexe aux conventions de Genève note que les enfants de moins de 15 ans ne doivent pas faire partie des actes hostiles et ne doivent tout particulièrement pas rejoindre les forces armées.

La Convention internationale des Droits des enfants de 1989 précise qu'ils vont éviter de recruter les moins de 15 ans à l'armée et prendre toutes les mesures pour que ces personnes ne participent pas directement aux affrontements.

A partir des années 1990, les Organisations internationales à commencer par l'UNICEF, Fonds des Nations unies pour les enfants, les organisations non gouvernementales et les institutions publiques et civiles des pays développés ont commencé à s'attarder sérieusement sur la question de l'utilisation des enfants soldats. La Convention internationale en question a été complétée en 2000 avec le protocole annexe qui apporte aux Etats membres l'obligation de ne pas engager à l'armée les personnes de moins de 18 ans.





PKK'NIN KADIN VE ÇOCUK MİLİTANLARI

Amerika Birleşik Devletleri'nin (ABD) Temmuz 2015 yılında yayımladığı İnsan Ticareti Raporu'nda, Türkiye ve ABD'nin terör örgütü olarak kabul ettiği PKK'ya çocukların katıldığı belirtilmiş; ayrıca, Kürt kökenli çocukların kaçırıldığı veya PKK'ya katılmaya zorlandıkları ifade edilmiştir.

LES MILITANTS FEMMES ET ENFANTS DU PKK

Le rapport de trafic humain publié en 2015 par les Etats-Unis souligne que le PKK, reconnu comme organisation terroriste par la Turquie et les Etats-Unis, accueillait aussi des enfants et que par ailleurs des enfants d'origine kurde étaient enlevés et forcés à rejoindre le PKK.

YABANCI DEVLETLER VE ULUSLARARASI KURULUŞLARA İLİŞKİN BELGELERDE PKK'NIN KADIN VE ÇOCUK MİLİTANLARI

ABD'nin Haziran 2016 yılında yayımladığı İnsan Ticareti Raporu'nda da, terör örgütü PKK'nın Suriye kolu PYD/YPG'nin 15 yaş altı çocuklar dâhil erkek ve kız çocuklarını örgüte eleman olarak temin etmeye, kullanmaya ve onları eğitim kamplarına götürmeye devam ettiği kaydedilmiştir.

Mayıs 2015'te YPG ve YPJ'nin sözde Afrin kantonunda 18 yaş ve üstü kişiler için meşru müdafaa çağrısı yaptığı dile getirilmiş; ancak, Nisan 2015'te 16 yaşında bir kız çocuğunun ailesinin itirazlarına rağmen YPG tarafından örgüt bünyesine zorla alındığına dikkat çekilmiştir.

ABD'nin 2014 yılında yayımladığı İnsan Hakları Uygulamaları Ülke Raporları'nda PKK'nın geçmişte düzenli olarak çocukları militan yaptığı ancak PKK'lı çocukların sayısının bilinmediği ifade edilmiştir. PKK'nın gençleri kaçırma ve örgüte eleman olarak temin etme eylemlerini devam ettirdiği belirtilmiştir.

ABD Çalışma Bakanlığı-Uluslararası Çalışma Bürosu tarafından yayımlanan çocuk işçiliğine yönelik Türkiye raporunda, Türkiye'nin yaklaşık 30 yıldır mücadele ettiği terör örgütlerince bazı çocukların örgüte eleman olarak temin edildiğine yer verilmiştir.

LES MILITANTS FEMMES ET ENFANTS DU PKK SELON LES DOCUMENTS EN RAPPORT AUX ETATS ETRANGERS ET ORGANISATIONS INTERNATIONALES

Le rapport de trafic humain publié en juin 2016 par les Etats-Unis fait savoir que le PYD/YPG, branche syrienne de l'organisation terroriste PKK, continuait à recruter des garçons et filles y compris ceux de moins de 15 ans, continuait à les utiliser et à les emmener dans les camps de formation.

En mai 2015, dans le soi-disant canton d'Afrin, le YPG et YPJ auraient lancé un appel de défense légitime pour les plus de 18 ans, mais en avril 2015 une jeune fille de 16 ans aurait été forcée à rejoindre le YPG malgré les contestations de sa famille.

Le rapport publié en 2014 par les Etats-Unis sur les pratiques par pays en rapport aux Droits de l'homme indique que dans le passé le PKK formait systématiquement des militants enfants mais que l'on ne connaît pas le nombre d'enfants parmi les effectifs du PKK. Il y a ajouté que le PKK continue à recruter des enfants et à les enlever dans cet objectif.

Le rapport Turquie sur la main d'œuvre des enfants préparé par le bureau de travail international du ministère américain du Travail, souligne aussi que les organisations terroristes avec lesquelles la Turquie lutte depuis environ 30 ans recrutaient certains enfants parmi leurs effectifs.

Kaçırılan çocukların ailelerinin örgütün çocuklarını bırakması için çok sayıda protesto düzenledikleri ve bunun üzerine 21 Haziran 2014'te PKK'nın 15 yaşındaki Yusuf Aslan'ı serbest bıraktığı kaydedilmiştir.

ABD Çalışma Bakanlığı-Uluslararası Çalışma Bürosu tarafından yayımlanan çocuk işçiliğine yönelik Türkiye raporunda, Türkiye'nin yaklaşık 30 yıldır mücadele ettiği terör örgütlerince bazı çocukların örgüte eleman olarak temin edildiğine yer verilmiştir. 2013 ve 2015 yılları arasında Türkiye ve PKK arasında çatışmasız bir dönem olsa da, Hükümet ve medya raporlarına göre 18 yaş altı çocukların örgüte eleman olarak temin edilmesi ve sömürülmesinin 2015 yılında da devam ettiği dile getirilmiştir.

Hükümet ve medya raporlarında 18 yaş altı çocukların örgüte eleman olarak temin edilmesi ve sömürülmesinin 2015 yılında da devam ettiği dile getirilmiştir.



Selon les rapports du gouvernement et des médias, l'affiliation à l'organisation et l'abus des enfants de moins de 18 ans se seraient poursuivis en 2015 aussi.

Il est précisé que les familles des enfants enlevés ont organisé de nombreuses manifestations pour la libération de leurs enfants et sur ce le 21 juin 2014 le PKK aurait remis en liberté Yusuf Aslan de 15 ans.

Le rapport Turquie sur la main d'œuvre des enfants préparé par le bureau de travail international du ministère américain du Travail, souligne aussi que les organisations terroristes avec lesquelles la Turquie lutte depuis environ 30 ans recrutaient certains enfants parmi leurs effectifs. Bien que la période entre 2013 et 2015 fût une période sans conflits entre la Turquie et le PKK, selon les rapports du gouvernement et des médias, l'affiliation à l'organisation et l'abus des enfants de moins de 18 ans se seraient poursuivis en 2015 aussi.

PKK'NIN ÇOCUK İSTİSMARINDA SINIR TANIMAMASI

Uluslararası insan hakları ve sivil toplum kuruluşlarınca da PKK'nın çocukları militan olarak kullanması dile getirilmiştir. İnsan Hakları İzleme Örgütü tarafından 19 Haziran 2014 tarihinde yayımlanan bir raporda, YPG'nin "Afrin, Kobani ve Cezire'deki" kontrol noktalarında 18 yaş altı erkek ve kız çocuklarını kullandığı ve bazı çocukların YPG saflarında savaşa katıldığı belirtilmiştir.

BM Uluslararası Bağımsız Suriye Araştırma Komisyonu'nun Ağustos 2013'te yayımladığı raporda, YPG'nin Afrin ve El Haseke'de 12 yaşındaki erkek ve kız çocuklarını örgüte eleman olarak temin ettiğinin belirtildiği aktarılmıştır.

YPG'nin Afrin ve El Haseke'de 12 yaşındaki erkek ve kız çocuklarını örgüte eleman olarak temin ettiğinin belirtildiği aktarılmıştır.



Le YPG recrute dans les villes d'Afrin et El Haseke des garçons et des filles de 12 ans pour ses effectifs.

LE PKK, SANS LIMITES, DANS L'ABUS DES ENFANTS

Les organisations internationales des Droits de l'homme et les organisations non gouvernementales ont aussi mentionné la question de l'utilisation des enfants comme militants par le PKK. Un rapport publié le 19 juin 2014 par Human Rights Watch fait savoir que dans « les points de contrôle à Afrin, Kobane et Jizre » le YPG utilisait des garçons et des filles de moins de 18 ans et certains enfants auraient aussi rejoint les fronts de guerre du YPG.

Un rapport publié en août 2013 par la commission de recherche indépendante de l'ONU pour la Syrie écrit que dans les villes d'Afrin et El Haseke le YPG recrute des garçons et des filles de 12 ans pour ses effectifs.



15 Kasım 2013 tarihli BM Çocuklar ve Silahlı Çatışma Raporu'nda Suriye'de 14 ilâ 17 yaş arası erkek ve kız çocuklarının El Haseke'de Kürt silahlı gruplarına katıldığı ve çocukların çoğunlukla kontrol noktalarına yerleştirildiği, bilgi ve askerî teçhizat iletmek ve eğilmek üzere kullanıldıkları nakledilmiştir.

İnsan Hakları İzleme Örgütü tarafından 10 Temmuz 2015 tarihinde yayımlanan bir raporda, PYD/YPG'nin çocukları tasfiye etme ve 18 yaş altı erkek ve kız çocuklarını savaşta kullanmayı durdurma taahhütlerini yerine getirmediği belirtilmiştir.

Le rapport des Nations unies datant du 15 novembre 2013 et portant sur les Enfants et les conflits armés relate que les garçons et filles de 14 à 17 ans en Syrie seraient affiliés aux groupes armés kurdes à El Haseke et que les enfants étaient placés la plupart du temps aux points de contrôle et utilisés pour transmettre des renseignements et ustensiles militaires ainsi que pour être formés.

Un autre rapport du 10 juillet 2015 de Human Rights Watch souligne que le PYG/YPG n'a pas honoré ses engagements quant au relâchement des enfants et à la non utilisation des garçons et filles de moins de 18 ans dans les guerres.

YPG ve YPJ'nin 18 yaş altı çocukları örgüte üye yaptığı, savaştırdığı ve hatta bazı çocukların Temmuz 2015'te savaşta öldüğüne ilişkin olayların belgelendirildiği kaydedilmiştir. Yerel ve uluslararası örgütlerden elde edilen bilgiler ışığında, İnsan Hakları İzleme Örgütü'nün 59 çocuktan oluşan bir listeye sahip olduğu ve söz konusu çocuklardan 10'unun 15 yaş altı olduğu ifade edilmiştir.

Il est précisé qu'il y a des preuves démontrant que le YPG et YPJ affilient les moins de 18 ans à leur organisation, qu'ils les font combattre et que certains enfants sont morts dans la guerre en juillet 2015. A la lumière des informations obtenues par les organisations locales et internationales, Human Rights Watch aurait une liste de 59 enfants et que 10 des enfants en question auraient moins de 15 ans.

İnsan Hakları İzleme Örgütü'nün 22 Aralık 2016 tarihli bir raporunda ise özellikle PKK'nın Irak'ta çocukları kullanması ele alınmıştır. Bu çerçevede, PKK'nın kız ve erkek çocuklarını militan kadroya dâhil ettiği ve kendi kadrolarından çıkmaya çalışanları da kaçırdığı ya da ciddi bir şekilde suistimal ettiği ifade edilmiştir. Bölgede yapılan saha araştırmaları sonucunda, PKK'nın Irak'ın kuzeyindeki kadroları aracılığıyla çocukları militan olarak temin ettiği 29 olayın saptandığı belirtilmiştir. Bu kapsamda, 15 yaşından küçük çocukların çatışmalarda yer aldıkları, kontrol noktalarına yerleştirildikleri ya da silahların temizlenmesi ve hazırlanması gibi işlerde kullanıldıkları kaydedilmiştir.

Bir diğer izleme örgütü olan Almanya merkezli Kurd Watch, PYD'nin kişileri zorla silah altına alması ve çocukları asker olarak kullanmasına ilişkin bir rapor yayımlamıştır. PYD/YPG tarafından çıkarılan sözde meşru müdafaa kanunuyla kişilerin zorla silah altına alındığı kaydedilen raporda, **12 yaşına kadar küçüklerin de benzer bir uygulamaya tabi tutuldukları kaydedilmiştir.**

PYD/YPG tarafından çıkarılan sözde meşru müdafaa kanunuyla kişilerin zorla silah altına alındığı kaydedilen raporda, 12 yaşına kadar küçüklerin de benzer bir uygulamaya tabi tutuldukları kaydedilmiştir.

Avec la soi-disante loi de légitime défense adoptée par le PYD/YPG, les gens seraient placés de force sous les armes et le rapport souligne que les enfants de moins de 12 ans aussi sont tenus de se conformer à la même règle.

Un rapport du 22 décembre 2016 de Human Rights Watch tient compte spécialement de l'utilisation en Irak des enfants par le PKK. Dans ce cadre, il est noté que les PKK affilié à ses effectifs les garçons et filles et enlève ceux qui essaient de fuir ou en abuse sérieusement. Au terme des analyses effectuées sur le terrain, il est indiqué qu'à travers ses cadres dans le nord de l'Irak, le PKK affilié les enfants comme des militants et que 29 cas ont été à ce titre constatés. Dans ce contexte, les enfants de moins de 15 ans feraient partie des affrontements, seraient placés sur les points de contrôle ou seraient utilisés pour des tâches comme nettoyer et préparer les armes.



Une autre organisation d'observation, siégeant celle-ci en Allemagne, Kurd Watch, a publié un rapport sur l'affiliation forcée au rang des effectifs armés du PYD et sur l'utilisation des enfants comme soldats. Avec la soi-disante loi de légitime défense adoptée par le PYD/YPG, les gens seraient placés de force sous les armes et le rapport souligne que **les enfants de moins de 12 ans aussi sont tenus de se conformer à la même règle.**

Söz konusu çocukların arasında kız çocuklarının da bulunduğu ve yetişkinlerin eğitimi Suriye’de yapılırken çocukların Kuzey Irak’taki PKK kamplarına götürüldüğü belirtilmiştir. Konuya ilişkin örnek olaylara yer verilen raporda, bu durumun uluslararası hukuka aykırı olduğu vurgulanmıştır.

PYD/YPG tarafından kullanılan çocuk ve kadınların bireysel hikâyelerine ilişkin birçok bilgi bahse konu uluslararası rapor ve dokümanlara yansımıştır. **İnsan Hakları İzleme Örgütü’nün konuya yönelik yaptığı saha araştırmasına göre, gerçekleştirilen mülakatlar sırasında birçok çocuğun ailesinin haberi olmadan PYD’nin sözde gençlik merkezlerinde bulduktan sonra kendilerinden**

Söz konusu çocukların arasında kız çocuklarının da bulunduğu ve yetişkinlerin eğitimi Suriye’de yapılırken çocukların Kuzey Irak’taki PKK kamplarına götürüldüğü belirtilmiştir.

haber alınmadığı ve ailelerin çocuklarının PYD/YPG’ye katıldığını ya da zorla götürüldüğünü daha sonra öğrenebildikleri kaydedilmiştir. Örneğin, kendisiyle mülakat gerçekleştirilen 16 yaşındaki Arhat, yerel gençlik merkezlerindeki YPG toplantılarına katıldıktan sonra 15 yaşındayken örgüte katıldığını belirtirken, söz konusu merkezlerde kendilerine “Kürtlerin mevcut durumu ve Kürt ulusunu savunmanın önemi”ne ilişkin konuşmalar yapıldığını kaydetmiştir.



Parmi les enfants en question il y aurait aussi des filles. Alors que la formation des adultes se déroule en Syrie, les enfants sont conduits eux aux camps de l’organisation terroriste PKK dans le nord de l’Irak. Le rapport qui intègre aussi des exemples en rapport au sujet souligne que cette situation est contraire au Droit international.

De nombreux renseignements et histoires quant aux enfants et femmes abusés par le PYD/YPG font partie des rapports et documents internationaux. **Selon les analyses de terrain effectuées par Human Rights Watch, au cours des entretiens effectués il a été précisé qu’il n’y aurait pas de nouvelle sur le sort de nombreux enfants se trouvant dans les soi-disant centres de jeunesse du PYD sans la connaissance de leurs parents, et les parents n’auraient pu apprendre que par la suite que leurs enfants auraient rejoint le PYD/YPG ou auraient été forcés à les rejoindre.** Par exemple, Arhat de 16 ans qui a été interviewé note qu’après avoir participé aux réunions du YPG dans les centres de jeunesse locaux il avait rejoint l’organisation lorsqu’il avait 15 ans, ajoutant que dans les centres en question on leur effectuait des interventions sur « la situation actuelle des Kurdes et l’importance de protéger la nation kurde ».

Parmi les enfants en question il y aurait aussi des filles. Alors que la formation des adultes se déroule en Syrie, les enfants sont conduits eux aux camps de l’organisation terroriste PKK dans le nord de l’Irak.



Kurd Watch'ta yer alan PYD/YPG'li çocuklara ilişkin bilgilere bakıldığında benzer bir manzarayla karşılaşılmaktadır. PYD/YPG'nin kullandığı birçok çocuk militandan biri olan Fatıma Salim 'Ali, 12 yaşındayken söz konusu örgüt tarafından silah altına alınmıştır. Ailesi ile yapılan görüşmelerde Fatıma'nın birden kaybolduğu ve ebeveynlerinin PYD/YPG destekçisi olması ve kızlarının örgüte katılmalarını istememesine rağmen daha sonraki süreçte çocuklarına ulaşmaları engellenmiştir.

Lorsque l'on tient compte des renseignements figurant sur Kurd Watch au sujet des enfants du PYD/YPG, on constate aussi un scénario similaire. Fatıma Salim Ali qui est l'un des nombreux enfants militants utilisés par le PYD/YPG aurait été intégré les rangs armés de l'organisation en question à 12 ans. Lors des entretiens effectués avec sa famille, il en ressort que Fatıma a soudainement disparu et que ses parents qui soutenaient le PYD/YPG et avaient encouragé leur fille à rejoindre l'organisation avaient eux aussi été empêchés de voir leur fille plus tard.

Benzer bir diğerk olay, 13 yaşındaki Maisa' Muhyiddin Akirman'ın başına gelmiştir. PYD/YPG tarafından okulundan alınarak militan kadroya dâhil edilen Maisa'nın geri verilmesi için akrabaları PYD/YPG birlikleri önünde protesto gösterisi yapmıştır. Ancak kızlarına ilişkin bir bilgi olmadığı yanıtını alan aile, daha sonra kızlarının YPJ kamplarından birinde olduğunu öğrenmiştir.

Söz konusu çocuklar çatışmalarda hayatını kaybedebilmekte ya da yaralanabilmekte ve hatta kendi silahlarından çıkan kaza kurşunlarına da hedef olabilmektedir. Nitekim Tel Tamr kentinde PYD tarafından sözde trafik polisi olarak görevlendirilen 16 yaşındaki kız çocuğu Sidra Muhammad Sa'id 'Uthman, 2015 Haziran ayında kendi tüfeğinden çıkan kaza kurşunu ile hayatını kaybetmiştir.

İnsan Hakları İzleme Örgütü'nün yukarıda belirtilen raporunda da özellikle Irak'ta yaşanan benzer olaylara yer verilmiştir. Örneğin, 2016 yılı başlarında Halepçe bölgesinden 15 yaşındaki bir erkek çocuğunun kaçırıldığı ve ailesinin aramalarına karşın nerede olduğunun bilinmediği cevabı verildiği belirtilmiştir. Ancak daha sonra kendilerine gösterilen bir videoda çocuklarının militan kıyafetleri içerisinde ve elinde bir silahla diğerlerini örgüte katılmaya davet ettiğinin görüldüğü aktarılmıştır.

2016 yılı başlarında Halepçe bölgesinden 15 yaşındaki bir erkek çocuğunun kaçırıldığı ve ailesinin aramalarına karşın nerede olduğunun bilinmediği cevabı verildiği belirtilmiştir.



En début 2016, dans la région de Halepçe, un garçon de 15 ans aurait été enlevé et malgré les interrogations de sa famille ils n'auraient pas pu apprendre sa location.

Une situation similaire est celle de Maisa Muhyiddin Akirman de 13 ans. Maisa, retirée de l'école par le PYD/YPG et affiliée aux effectifs de militants avait été sujette à de nombreuses manifestations organisées par ses proches devant les unités du PYD/YPG pour que leur fille leur soit rendue. Mais on leur a répondu qu'il n'y avait pas d'informations sur leurs filles et par la suite ils ont appris qu'elle était dans les camps du YPJ.

Les enfants en question perdent leur vie dans les affrontements ou sont alors blessés et parfois en raison d'incidents provenant de leurs propres armes. D'ailleurs dans la ville de Tel Tamr une fille de 16 ans appelée Sidra Mohamed Sa'id d'assurée par le PYD d'assurer soi-disant le contrôle routier policier, est décédée en juin 2015 suite à une balle venant de son propre fusil.

Le rapport ci-dessus de Human Rights Watch tient compte en particulier d'incidents similaires vécus en Irak. Par exemple, en début 2016, dans la région de Halepçe, un garçon de 15 ans aurait été enlevé et malgré les interrogations de sa famille ils n'auraient pas pu apprendre sa location. Par la suite dans une vidéo qui leur a été montrée ils auraient aperçu leur garçon dans une tenue de militant avec une arme à la main en train d'inviter les autres à rejoindre l'organisation.

Aynı raporda, Sincar bölgesinde sözde komutanları ile tartışan 13 yaşındaki bir kız çocuğunun militanlar tarafından ciddi bir şekilde dövüldüğü aktarılırken, bacağı kırılan ve örgütten kaçmaya çalışan bahse konu çocuğun intihara kalkışmasına rağmen militanlar tarafından tekrar örgüte geri getirildiği belirtilmiştir.

İnsan Hakları İzleme Örgütü tarafından çocukları PKK tarafından kaçırılarak militan kadroya alınan ailelerin söz konusu örgüt tarafından yapılacak bir misillemeden korktukları için konuya ilişkin açıklama yapmaktan çekindiklerine dikkat çekilmektedir. Ayrıca PKK'nın bölgedeki bazı ilk ve ortaokulları askerî barınak olarak kullandığı ve bu nedenle ailelerin çocuklarını okullardan almak zorunda kalabildikleri kaydedilmiştir.

Yapılan saha araştırmasında görüşülen bu okullardaki öğretmenlerin, okulların PKK tarafından "işletildiğini" ifade ettikleri vurgulanmıştır. Bu öğretmenlerin çocukları PKK'ya katılmaya teşvik ettikleri kaydedilmiş ve 14 yaşındaki bir çocuğun burada aldığı "PKK ideolojisi"ne ilişkin eğitimin ardından örgüt tarafından militan kadroya dâhil edildiği dile getirilmiştir. Ocak 2016 tarihinde ise 9 yaşındaki bir kız çocuğunun iki kadın PKK militanı tarafından ilkokuldan kaçırıldığı, bahse konu çocuğun ailesi ve yakınlarının büyük çabalar sonunda çocuklarını PKK'dan geri alabildikleri belirtilmiştir.

Le même rapport écrit que dans la région de Sinjar une fille de 13 ans qui s'est disputée avec ses soi-disant commandants aurait été sévèrement battue par les militants. Cette fille à la jambe cassée a tenté plus tard de prendre la fuite puis de se suicider et malgré cela elle a été reconduite dans l'organisation.

Human Rights Watch souligne que les familles dont les enfants ont été kidnappés par le PKK pour rejoindre les cadres de militants auraient peur d'effectuer une déclaration quelconque par crainte de représailles de l'organisation. Par ailleurs le PKK utiliserait certaines écoles primaires et certains collèges de la région comme espace de refuge militaire et naturellement les familles se verraient dans ce cas dans l'obligation de retirer leurs enfants de l'école.

Les enseignants des écoles en question, rencontrés lors des analyses de terrain, auraient souligné que les écoles sont « gérées » par le PKK. Ces enseignants encourageraient les élèves à rejoindre le PKK et suite à l'enseignement sur « l'idéologie du PKK » qu'un enfant de 14 ans reçoit à l'école ces jeunes seraient intégrés parmi les militants du PKK. En janvier 2016, une fillette de 9 ans aurait été kidnappée à l'intérieur de l'école primaire par deux femmes militantes du PKK et la famille ainsi que les proches de la fillette en question auraient pu récupérer leur fille suite à de grands efforts.

PKK'nın çocukları militan olarak temin etmek için bölgedeki kriz sonrası oluşturulan sığınmacı kamplarında da faaliyetler yürüttüğü aktarılmıştır.

PKK'nın çocukları militan olarak temin etmek için bölgedeki kriz sonrası oluşturulan sığınmacı kamplarında da faaliyetler yürüttüğü aktarılmıştır. Nitekim söz konusu kamplardan birinde yaşayan 15 yaşındaki bir gencin Sincar bölgesine giderek PKK'ya katıldığı ve yaklaşık üç ay sonra şehirde yaşanan çatışmalarda yaralanarak tedavi için Suriye'ye götürüldüğü ifade edilmiştir. Daha sonra ailesinin bulunduğu kampa geri gelen bu çocuğun PKK içerisinde yaşadıklarına dair hususları anlatmaktan kaçındığı belirtilmiştir. Bir diğer örnekte ise 16 yaşındaki bir kız çocuğunun 2015 Ocak ayında PKK'ya katılmak üzere yaşadığı sığınmacı kampından ayrıldığı kaydedilmiş ve ailesinin kızlarına ulaşmak için gittikleri PKK'nın eğitim kampında gördükleri manzara aktarılmıştır. Bu çerçevede, söz konusu kampta bazıları 11 yaşında olduğu anlaşılan birçok çocuğun AK-47 tipi silahları taşıdıkları belirtilmiştir.



Afin de trouver des militants enfants le PKK agirait aussi dans les camps de réfugiés formés suite à la crise dans la région.

Il est aussi relaté qu'afin de trouver des enfants militants le PKK agit aussi dans les camps de réfugiés formés suite à la crise dans la région. C'est justement dans l'un de ces camps où vivait un jeune de 15 ans qui s'est rendu dans la région de Sinjar pour rejoindre le PKK et qui trois mois plus tard a été blessé lors d'un affrontement puis a du être reconduit en Syrie pour son traitement. Cet enfant qui est plus tard revenu dans le camp où se trouvait sa famille n'aurait pas osé raconter ce qu'il vécu à l'intérieur du PKK. Un autre exemple, c'est celui d'une fille de 16 ans, qui a quitté en janvier 2015 le camp de réfugié pour rejoindre le PKK, et dont la famille a tenté de retrouver en se rendant dans les camps de formation du PKK où ils ont été choqués par les scènes qu'ils ont vues. De nombreuses filles, dont certaines de 11 ans porteraient dans le camp en question des armes de type AK-47.

PKK'nın Çocuk ve Kadınları Militan Olarak Kullanmasına İlişkin Dış Propaganda Çalışmaları

PKK terör örgütünün çocukları militan olarak kullandığına ilişkin gerek ulusal gerekse uluslararası resmi belgelerde yer alan somut ifadeler ve uluslararası insan hakları ya da düşünce kuruluşlarının yayımlanan raporlarda sunulan bilgiler sonrasında bazı propaganda ve meşrulaştırma faaliyetleri yürüttüğü görülmektedir. Bu çerçevede PKK, Geneva Call (Cenevre Çağrısı) isimli kuruluşun Çocukları Silahlı Çatışmaların Etkilerinden Koruma Taahhünamesine sözde imza atarak çocukların çatışmalarda kullanılmasının önlenmesine ilişkin "iyi niyetini" ortaya koymaya çalışmıştır.



Initiatives de propagande internationale quant à l'utilisation par le PKK des enfants et des femmes comme militants

Les témoignages concrets figurant dans les documents officiels nationaux et internationaux, démontrant que l'organisation terroriste PKK se sert des enfants comme des militants, ainsi que les renseignements figurant dans les rapports des organisations internationales des Droits de l'homme et aussi dans ceux de think tank démontrent que l'organisation terroriste PKK a recours à certaines activités de propagande et de légitimation. Dans ce contexte le PKK a signé l'appel de Geneva Call et s'engageant à protéger les enfants face aux effets des conflits armés pour tenter de faire preuve de «bonne volonté» quant à l'utilisation des enfants dans les affrontements.

Çocukların kullanılmasının yanı sıra özellikle uluslararası medyada PKK'lı kadınların DEAŞ ile mücadele bağlamında yüceltildikleri örneklere rastlanmaktadır. Bu çerçevede, Russia Today'da "Her War: Women Vs. ISIS/Kadının Savaşı: Kadınlar DEAŞ'a Karşı" isimli bir belgesel çalışması yayınlanarak YPJ'li "genç" kadınların sözde eğitimleri incelenmektedir. Söz konusu belgesele ilişkin haberde YPJ'ye katılanların 16 yaşına kadar düştüğü ifade edilirken, katılımın tek ön şartının bekâr olmak olduğu kaydedilmiştir. YPJ'ye katılan kadınların çeşitli katılım nedenleri olduğu ve kimi sadece ülkeleri için savaşırken kimilerinin din özgürlüğü, eşit şartlar ve demokrasi gibi daha idealist söylemlerle katıldığı belirtilerek söz konusu grubu yüceltici ifadelere yer verilmiştir. Benzer şekilde DEAŞ'la mücadele bağlamında bazı uluslararası yayın organlarında YPJ'li kadınlara ilişkin haberler yapılmış, The Times ve birçok diğer haber platformunda yer alan haberlerde de bölgede yaşanan çatışmalarda hayatını kaybeden YPJ'li kadınlar "Kürtlerin Kahramanı" olarak nitelendirilmiştir.

Mis à part l'utilisation des enfants, en particulier les médias internationaux exposent des exemples où les femmes du PKK sont glorifiées dans le cadre de la lutte contre Daesh. Justement, un documentaire titré «Her War: Women Vs. ISIS/ Sa bataille: les Femmes Vs. Daesh» a été publié dans Russia Today et analyse les formations des «jeunes» femmes du YPJ. L'article en question souligne que l'âge de participation au YPJ a baissé jusqu' à 16 ans, que la seule précondition de participation est d'être célibataire. Les femmes rejoignant le YPJ auraient diverses raisons, certains se battraient uniquement pour leur pays, d'autres pour des causes plus idéalistes telles que la liberté religieuse, des conditions équitables et une démocratie. L'article partageait des qualifications faisant quelque peu l'éloge du groupe en question. De la même manière, dans le cadre de la lutte contre Daesh, certains organes internationaux ont diffusé des informations concernant les femmes du YPJ. Ces informations parues dans The Times et de nombreuses autres plateformes d'information qualifient les femmes du YPJ décédées lors des affrontements dans la région d' «Héroïnes des Kurdes».

PKK/KCK TERÖR ÖRGÜTÜNÜN ÇOCUKLARI KULLANMA YÖNTEMLERİ

PKK/KCK terör örgütü taktik ve stratejik sebeplerle çocukları silahlı kadrolarında kullanmaktadır.

PKK/KCK, şehir merkezlerindeki oluşumları vasıtasıyla hukuki ehliyetsizliğinden faydalanarak çocukları;

- 1. Kundaklama,**
Incendier,
- 2. Keşif/istihbarat çalışması yapma,**
Effectuer des travaux de recherche/renseignements.
- 3. Müzahir kitlesini genişletme,**
Elargir son groupe de fidèles,
- 4. Kara propaganda yapmasını sağlama.**
Faire de la propagande noire.

gibi faaliyetlerde kullanmaktadır. Bu bakımdan çocukların ideolojik-silahlı kadro oluşturmak amacıyla küçük yaşta kaçırılarak "eğitim" verilmesi sıklıkla karşılaşılan bir durumdur.

Örgüt, şehir eylemlerinde 1990'lı yılların başından itibaren çocukları kullanmaya başlamıştır. Bu eylemlerle, örgüt hem çocukların hukuki dokunulmazlıklarından faydalanmakta hem de çocukları bu eylemle suçla itmektedir.

Sabıkalı hale gelen veya güvenlik güçlerince aranan çocukların dağ kadrosuna katılmaları sağlanmaktadır.

METHODES PAR LESQUELLES L'ORGANISATION TERRORISTE PKK/KCK ABUSE DES ENFANTS

L'organisation terroriste PKK/KCK utilise les enfants dans ses effectifs armés pour diverses raisons tactiques et stratégiques.

Le PKK/KCK profite de l'incapacité juridique à travers ses implantations dans les centres villes pour se servir des enfants pour;

Örgüt, şehir eylemlerinde 1990'lı yılların başından itibaren çocukları kullanmaya başlamıştır.

L'organisation a commencé à se servir des enfants dans ses attentats dans les villes depuis le début des années 90.

De ce point de vue on constate souvent que les enfants sont enlevés dès leur jeune âge afin de «former» des cadres idéologiques-armés.

L'organisation a commencé à se servir des enfants dans ses attentats dans les villes depuis le début des années 90. A travers ces attentats l'organisation se sert non seulement de l'immunité juridique des enfants et incite aussi ces enfants à des crimes à travers ses actes.

Les enfants qui ont alors des casiers judiciaires ou qui sont recherchés par les forces de l'ordre sont intégrés dans leurs équipes montagnardes.

PKK/KCK terör örgütünün çocukları silahlı dağ kadrosunda kullanması ise örgütün kuruluş yıllarından itibaren yürüttüğü bir terör stratejisidir. Kaçırılan veya dağa kaçması sağlanan çocukları ideolojik ve silahlı eğitimden geçiren örgüt, bu şekilde terör eylemlerinde kendisine daha sadık kadrolar yaratmak istemektedir. Çocukların silahlı dağ kadrolarında kullanılması, oransal olarak doksanlı yılların ilk yarısında en üst seviyeye çıkmış olsa da dağ kadrolarında/silahlı eylemlerde çocukların kullanılması örgüt adına halen devam eden bir uygulamadır. Güvenlik güçlerinin gerçekleştirdiği operasyonlarla eleman kaybeden terör örgütü, eleman eksikliğini çocuk katılımını artırarak kapatma çabasına girmiştir. Ayrıca, silahlı çatışma esnasında yaşamını yitiren çocuk üzerinden yapılan propaganda faaliyeti ile daha fazla halk desteği sağlanması amaçlanmaktadır.

L'utilisation des enfants dans les effectifs armés en montagne de l'organisation terroriste PKK/KCK est une stratégie que l'organisation a menée depuis sa création. Les enfants enlevés ou conduits d'une manière en montagne reçoivent une formation idéologique et armée pour tenter ainsi de se forger des cadres plus fidèles lors des actes terroristes. L'utilisation des enfants dans les effectifs armés en montagne avait été proportionnellement à son plus haut niveau dans la première moitié des années 90 mais leur utilisation dans les effectifs en montagnes/attentats armés est une méthode que l'organisation continue d'utiliser. L'organisation terroriste, qui a perdu de ses membres lors des opérations engagées par les forces de l'ordre, a tenté de combler le manque de membres en augmentant la participation des enfants. De plus, les propagandes réalisées à travers les enfants décédés lors des accrochages armés visent aussi à augmenter leur soutien populaire.



Çocukların Silahlı Dağ Kadrolarında Kullanılması:

PKK/KCK'nın, geçmişten bugüne, silahlı dağ kadrolarında istihdam ettiği çocuklara dair birçok ifade ve örnek olaydan söz etmek mümkündür.

PKK/KCK terör örgütünün yayın organlarından "hpg-online" sitesindeki (sözde) "şehitlerimiz" bölümünde yer alan ve 2001-2011 yılları arasında hayatını kaybeden teröristlerin bilgileri incelendiğinde;

Bu yıllar arasında etkisiz hale getirilerek sitede bilgileri verilen terörist sayısının 1505 olduğu, ancak bunların 1408'inin örgüte katılım yaşlarına yer verildiği,



L'UTILISATION DES ENFANTS DANS LES EFFECTIFS ARMES EN MONTAGNE:

Il y a des centaines d'exemples tant dans le passé qu'aujourd'hui où l'organisation terroriste PKK a armé les enfants pour les forcer à des accrochages.

Lorsque l'on analyse les informations des terroristes décédés entre 2001 et 2011 et se trouvant dans la (soi-disante) rubrique «nos martyrs» du site «hpg-online», un des organes de diffusion de l'organisation terroriste PKK/KCK,

On constate que le nombre de terroristes qui ont été neutralisés entre ces années et dont les informations sur le site ont été partagées était de 1505 mais qu'on ne connaissait l'âge d'affiliation à l'organisation que de 1408 de ces derniers,

Ayrıca güvenlik güçleri ile Irak Kuzeyi yerel unsurlarına 2013, 2014, 2015 ve 2016 yıllarında **1.949** teröristin teslim olduğu, ancak aynı dönemde BTÖ'ye **11.133** teröristin katıldığı tespit edilmiştir. Teslim olan teröristlerin terör örgütüne katılım yaşları incelendiğinde, **15-17** yaş aralığında bir yoğunlaşma olduğu ve 18 yaş ve 18 yaş altı grubun teslim olanların yaklaşık yarısına tekabül ettiği tespit edilmiştir. (Grafik-1)

Teslim Olanlar /

PERSONNES QUI SE SONT RENDUES

- 18 Yaş Altı / Moins de 18 ans
- Diğer / Autres

Toplam/Total
1.949

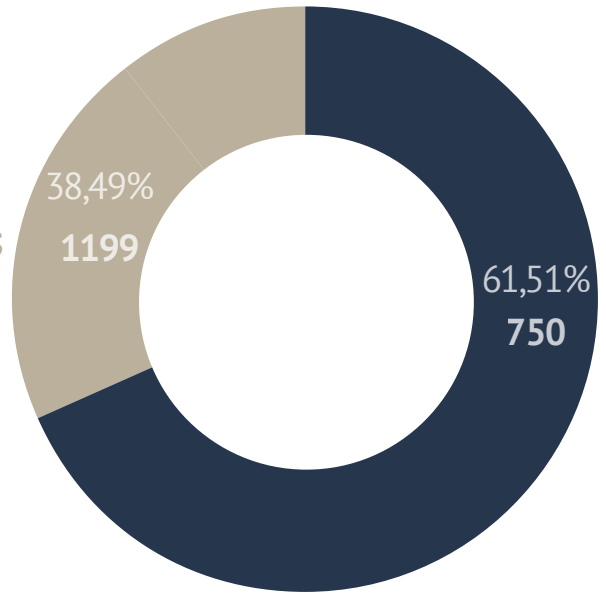
Par ailleurs, en 2013, 2014, 2015 et 2016 au total 1.949 terroristes se seraient rendus aux forces de l'ordre ou aux groupes locaux dans le Nord de l'Irak mais il est souligné que toujours durant la même période 11.133 terroristes auraient rejoint l'organisation terroriste. Lorsque l'on analyse l'âge d'intégration de l'organisation terroriste parmi les terroristes qui se sont rendus, on constate qu'il y a une concentration dans les 15-17 ans et que les moins de 18 ans formaient la moitié de ceux s'étant rendus. (Graphique 1)

70,3%

18 yaş ve daha büyük yaşlarda gerçekleşen katılımın 990 kişi ile %70,3'lük oranı oluşturduğu,

29,7%

%29,7'lik oran ile 418 kişinin ise, 18 yaş altındaki kişilerden; yani çocuklardan oluştuğu anlaşılmaktadır.



Teslim Olanların Genele Oranı (Grafik-1)

Proportion de ceux qui se sont rendus par rapport à l'ensemble (Graphique 1)

70,3%

L'affiliation réalisée à 18 ans et plus s'élève à 990 personnes, c'est-à-dire 70,3%,

29,7%

Il y aurait aussi 418 personnes de moins de 18 ans, c'est-à-dire des enfants, constituant ainsi 29,7% des autres affiliations.

Teslim olan örgüt mensuplarının bilgilerinden faydalanılarak elde edilen bulgular ayrıntılı bir şekilde incelendiğinde ise; çok küçük yaşlardaki çocukların dahi kandırılarak örgüte katılımın sağlandığı bir tablo ortaya çıkmaktadır. (Tablo-1)

Quand on analyse en détail les informations de ceux qui se sont rendus, on voit un scénario dans lequel même les enfants de bas âge sont induits à l'erreur et intégrés dans l'organisation. (Tableau 1)

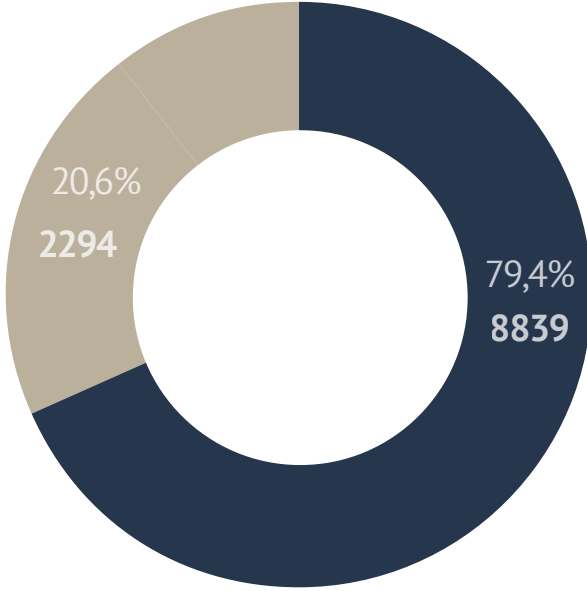
Teslim Olan Teröristlerin Yaş Dağılımı (Tablo-1)

KATILIM YAŞI	KATILIM SAYISI	TOPLAM MİLİTAN SAYI-SINA ORAN %
10	1	0,05
11	4	0,21
12	15	0,77
13	35	1,8
14	68	3,49
15	176	9,03
16	217	11,13
17	234	12,01
18 Yaş Altı	750	38,49

Répartition par âge des terroristes qui se sont rendus (tableau 1)

AGE D'AFFILIATION	NOMBRE D'AFFILIATION	POURCENTAGE (%) PAR RAPPORT AU NOMBRE TOTAL DE MILITANTS
10	1	0,05
11	4	0,21
12	15	0,77
13	35	1,8
14	68	3,49
15	176	9,03
16	217	11,13
17	234	12,01
Moins de 18 ans	750	38,49

Öte yandan, BTÖ'ye kandırılarak katıldığı tespit edilen şahısların yaş oranları çizelgesi aşağıda sunulmuş olup, ortalama %20'sinin çocuk olduğu görülmektedir. (Grafik-2) BTÖ'ye katıldığı belirlenen kişilerin yaş aralığının, çocuk kabul edilme sınırındaki yaş grubunda yoğunlaştığı görülmektedir. (Tablo-2)



BTÖ'ye Katıldığı Tespit Edilenlerin Genele Oranı (Grafik-2)

Taux de ceux dont l'affiliation à l'organisation terroriste a été constaté par rapport à l'ensemble (Graphique 2)

D'autre part, quand on analyse la répartition par âge des individus qui ont été intégrés dans l'organisation terroriste PKK en étant induits en erreur, on voit qu'il y a 20% d'enfants (Graphique 2) (Tableau 2)

Katılan Teröristlerin Yaş Dağılımı (Tablo-2)

KATILIM YAŞI	KATILIM SAYISI	TOPLAM MİLİTAN SAYISINA ORAN %
10 ve Altı	15	0,13
11	6	0,05
12	17	0,15
13	52	0,47
14	162	1,46
15	352	3,16
16	697	6,26
17	993	8,92
18 Yaş Altı	2.294	20,60

BTÖ'ye Katıldığı Tespit Edilenler /

Individus dont l'affiliation au PKK a été constatée

- 18 Yaş Altı / Les moins de 18 ans
- Diğer / Autres

Toplam / Au Total:
11.133

Répartition par âge des terroristes affiliés (tableau 2)

AGE D'AFFILIATION	NOMBRE D'AFFILIATION	POURCENTAGE (%) PAR RAPPORT AU NOMBRE TOTAL DE MILITANTS
10 ans et moins	15	0,13
11	6	0,05
12	17	0,15
13	52	0,47
14	162	1,46
15	352	3,16
16	697	6,26
17	993	8,92
Moins de 18 ans	2.294	20,60

Yaş Ortalaması (Tablo-3)

TESLİM OLANLAR			ÖRGÜTE KATILDIĞI TESPİT EDİLEN		
YIL / CİNSİYET	YAŞ ORTALAMASI		YIL / CİNSİYET	YAŞ ORTALAMASI	
	ERKEK	KADIN		ERKEK	KADIN
2013	16	16	2013	16	16
2014	16	15	2014	17	16
2015	16	16	2015	16	16
2016	16	16	2016	16	16
ORTALAMA	16	16	ORTALAMA	16	16
GENEL ORTALAMA	16		GENEL ORTALAMA	16	

Teslim olan teröristler ile örgüte katıldığı tespit edilen çocuk teröristlerin yıllara göre yaş ortalaması 16 yaş olarak tespit edilmiştir. (Tablo-3)



Moyenne d'âge (tableau 3)

CEUX QUI SE SONT RENDUS			CEUX AYANT REJOINT L'ORGANISATION		
ANNEE / SEXE	MOYENNE D'AGE		ANNEE / SEXE	MOYENNE D'AGE	
	HOMME	FEMME		HOMME	FEMME
2013	16	16	2013	16	16
2014	16	15	2014	17	16
2015	16	16	2015	16	16
2016	16	16	2016	16	16
MOYENNE	16	16	AVERAGE	16	16
MOYENNE GENERALE	16		MOYENNE GENERALE	16	

La moyenne d'âge selon les années des terroristes s'étant rendus et de ceux qui ont rejoint l'organisation est de 16 ans. (Tableau 3)



15 yaşındaki Hatip Temel'in ailesi ise çocuklarının terör örgütü elebaşı A.Öcalan'ın doğum günü gerekçesiyle düzenlenen etkinliğe katıldıktan sonra irtibatlarının kesildiğini ifade etmişlerdir. Söz konusu eylemin başlamasıyla birlikte farklı tarihlerde çocukları PKK/KCK tarafından kandırılarak kaçırılan birçok aile de eyleme katılmıştır. Örneklerde de görüldüğü üzere PKK/KCK ve müzahir oluşumlarının, sosyal/kültürel etkinlikler adı altında terör örgütüne eleman kazandırma faaliyetlerinde bulunduğu anlaşılmaktadır.

La famille de Hatip Temel âgé de 15 ans nous indique quant à elle que leur fils avait participé à la célébration organisée à l'occasion de l'anniversaire d'Abdullah Öcalan, leader en chef de l'organisation terroriste et qu'ils n'ont plus eu de nouvelles par la suite. Avec le début de l'organisation en question, de nombreuses familles dont les enfants ont été convaincus puis enlevés par le PKK/KCK à différentes dates ont participé à la manifestation. Comme on le voit dans les exemples, le PKK/KCK et les rassemblements similaires organisent des activités socioculturelles dans le but de recruter de nouveaux membres pour l'organisation terroriste.

PKK/KCK çocukları kaçırarak kendi saflarına çekmeyi de amaçlamaktadır. Bu bağlamda örgüt tarafından kaçırılan çocukların aileleri 19 Mayıs 2014 tarihinde Diyarbakır Büyükşehir Belediye Başkanlığı önünde eylem yapmaya başlamışlardır. Terör örgütü tarafından kaçırılan 15 yaşındaki Halime Gündüz ve Fırat Aydın Eren'in aileleri, çocuklarının 23 Nisan'daki bir pikniğe katıldıklarını ve sonrasında kendilerinden haber alamadıklarını söylemişlerdir.



Le PKK/KCK vise aussi à enlever les enfants pour en faire un des leurs. Dans ce contexte les familles dont les enfants ont été kidnappés par l'organisation ont commencé à organiser une manifestation le 19 mai 2014 devant la Municipalité de la ville de Diyarbakır. Les familles de Halime Gündüz âgé de 15 ans et de Fırat Aydın Eren ont fait savoir que leurs enfants avaient participé à un pique-nique organisé le 23 avril et qu'ils n'avaient plus eu de nouvelles par la suite.

PKK/KCK çocukları kaçırarak kendi saflarına çekmeyi de amaçlamaktadır. Bu bağlamda örgüt tarafından kaçırılan çocukların aileleri 19 Mayıs 2014 tarihinde Diyarbakır Büyükşehir Belediye Başkanlığı önünde eylem yapmaya başlamışlardır.

Le PKK/KCK vise aussi à enlever les enfants pour en faire un des leurs. Dans ce contexte les familles dont les enfants ont été kidnappés par l'organisation ont commencé à organiser une manifestation le 19 mai 2014 devant la Municipalité de la ville de Diyarbakır.

PKK/KCK'nın çocukları kullanımına güncel bir örnek olarak Suriye'deki kolu PYD'nin silahlı aparatı YPG'de istihdam edilen Türkiye Cumhuriyeti vatandaşı ve Suriyeli çocuklardan bahsedilebilecektir. Suriye/Tel Abyad'da, 14.06.2015 tarihinde PYD/YPG unsuru olarak katıldığı çatışmalarda hayatını kaybeden 16 yaşındaki Robin Argeş (K) İsmail Hakkı Kol'un 18.06.2015 tarihinde Mardin/Derik ilçesinde yapılan cenaze töreninde HDP Şırnak Milletvekili Faysal Sarıyıldız; "Gençlerimizin yaşları küçük olabilir ama yürekleri çok büyüktür. Şehit Robin küçük yaşına rağmen insanlık onurunu korumak için bedenini siper etmiştir" şeklinde ifadelerde bulunmuştur.

PKK/KCK'nın silahlı aparatları TAK ve HPG'ye ait internet siteleri de örgütün çocukları kullandığına ilişkin önemli veriler sağlamaktadır. Aşağıda, TAK ve HPG bünyesinde gerçekleştirdikleri eylemlerde hayatlarını kaybeden bazı örgüt mensuplarına dair bilgiler yer almaktadır. Bunlar arasında fazlasıyla dikkate değer bulunan husus, örgüte katılım yaşlarıdır.

Les enfants de nationalité turque et syrienne qui sont utilisés à l'intérieur du YPG par le PYD, implantation en Syrie du PKK/KCK, constituent des exemples récents d'enfants combattants abusés par l'organisation. A Tal Abyad en Syrie, Robin Argech (C) İsmail Hakkı Kol âgé de 16 ans est décédé le 14.06.2015 lors des accrochages auxquels il a participé avec le PYD/YPG. Lors de ses funérailles le 18.06.2015 à Derik, sous-préfecture de Mardin, le député du HPD pour Şırnak Faysal Sarıyıldız a tenu les propos suivants: «L'âge de nos jeunes est peut être assez jeune mais leur bravoure est très grande. En dépit de son âge, Robin le martyr a sacrifié son corps tel un bouclier pour protéger l'honneur de l'humanité» fin de citation.

Les sites internet appartenant à TAK et HPG, branches armées du PKK/KCK fournissent eux aussi des données importantes quant à l'utilisation des enfants par l'organisation. Ci-dessous se trouvent des informations concernant certains membres de l'organisation s'étant éteints lors des actes perpétrés avec le TAK et HPG. Parmi ces informations ce qui est très significatif c'est l'âge d'affiliation à l'organisation.

Şehid Güven-Harun İntikam Timimizin savaşçı olan Tirej Givara Delil Yıldız yine düşmanın savaş odaklarından biri olan hedefine doğru giderken denetimine girmiş, teslimiyet çağrılarına karşılık cevap vermiş ve kahramanca şehit olmuştur. Tirej Yıldız TAK'ın direniş çığısını yükseltirken, yarım bıraktığı görev geride kalan fedai savaşçıları omuzlarına yüklemiştir.

Tirej GIVARA DELİL Arkadaşımızın kimlik bilgileri :

Kodadı : **TIR GIVARA DELİL**

Adı Soyadı : **Musa Özdemir**

Doğum Tarihi ve Yeri : **21.11.1996 / Mardin-Nusaybin**

Anne Adı : **Azime**

Baba Adı : **Ah**

Şehadet Tarihi ve Yeri : **024 Kasım 2016 - Adana**



Tirej GIVARA DELİL yoldaşı için:

Tirej Yıldız yurtsever Nusaybin ilçesinde 1996 yılında doğmuştur. Yurtsever duygularla büyüyen Tirej Yıldız çok erken yaşlarda düşman bilinci edinmiş, ~~musadeke kararlığını yaşamıştır.~~ Düşmanın yaratmış olduğu sistemde kendisi ve halkı için bir gelecek olmadığını fark etmiş 2010 yılında Kürt Özgürlük Hareketinde yerini almıştır. Özgürlüğü, ağır başlılığı, öddiyeti ve yaşam çobusu ile çok hızlı bir ilerleme kaydetmiş; ~~kişisinde büyük gelişmeler yaratmıştır.~~ Çeşitli görevlerde sorumluluklar alarak Özgürlük Hareketinde önemli katkılar sağlamıştır. Özellikle Başkan Apo'ya olan büyük bağlılığı ve Faşist TC'nin Kürt Halkı üzerindeki baskılan nedeniyle daha etkili bir intikam savaşında yer alma terahinde bulunarak 2015 yılından itibaren TAK safına kabılmıştır. Bu yıldan itibaren kendisini sürekli geliştiren, hazırlayan Tirej Yıldız düşünce gücü ve büyük hayalleriyle safarımuda belirginleşmiştir. Kısa yaşamına büyük ve anlamlı bir yaşamı südüren Tirej Yıldız 24 Kasım 2016 Adana'da TC'nin çeteleriyle girmiş olduğu çatışmada kahramanca karşılarak şehit düşmüştür.

Sömürgeci TC'nin tüm kolluk güçleri, sivil bürokrasi, işbirlikçileri Kürt Halkına yaptıktan zulmün cezasını teker teker geçeceklerdir. TAK'ın fedai savaşçıları bu intikam savaşının heyecanını daha şimdiden yaşamaktadır.

Şehid Tirej Givara Delil Yıldız Ölümüzdür!

YASASIN BAŞKAN APÇI!

24.11.2016 tarihinde, Adana Valiliği bahçesinde bombalı araçla intihar saldırısı gerçekleştiren Tirej Givara Delil (K) Musa Özdemir'in özgeçmişinde, 1996 doğumlu olduğu ve 2010 yılında (14 yaşında) PKK/KCK'ya katıldığı belirtilmektedir.

Tirej Givara Delil (C) Musa Özdemir qui a commis le 24.11.2016 un attentat à la voiture piégée devant la préfecture d'Adana était né en 1996 et avait rejoint le PKK/KCK en 2010 (14 ans).

ŞEHİT ZINAR RAPERİN (ABDULBAKİ SÖMER)

Kod Adı: ZINAR RAPERİN

Adı Soyadı: ABDULBAKİ SÖMER

Doğum Tarihi ve Yeri: 10.01.1989/ VAN-Gürpınar

Anne Adı: Keside

Baba Adı: Musa

Şehadet Tarihi ve Yeri: 17 Şubat 2016 - Ankara Merasim sokakı



BASINA VE KAMUOYUNA

ANKARA'DA FAŞİST TC DEVLETİNİ KALBİNDE VURDUK

17 Şubat 2016 günü akşam saat 18:30'da Ankara Merasim sokakta faşist TC ordusunun koruyucuna yönelik TAK olarak gerçekleştirildiğimiz fedai intikam eyleminde yüzlerce faşist Türk subayı öldürülmüştür. Eylem TAK kuvvetlerimize bağlı ÖLÜMSÜZLER TABURU savaşçı, Kürt halkının yiğit evladı Zinar RAPERİN (ABDULBAKİ SÖMER) Yoltaş tarafından patlayıcı yükü aracı patlatılması suretiyle gerçekleştirilmiştir. Bu eylem Çare'de bodrumlarda hunharca katledilen savunmasız, yaralı sivil insanların intikamı için yapılmıştır. Tüm herkes şunu bilsin ki bunun sorumlusu yaralı insanların yakılması talimatını verenlerdir. Savaşta hiçbir kural tanımayan, halkımızın yaşadığı şehitleri yerle bir eden faşist Erdoğan- AKP çetesi bu ateşin kendilerini yakacağına da bilmeliler. TAK olarak daha öncede ilan ettik; Kürt halkına yönelik her türlü saldırının hesabını soracağız. Kürt halkına yapılan her acının intikamını misliyle alacağız.

ZINAR YOLDAŞ ÖLÜMSÜZDÜR!
ŞEHİTLER ÖLMEZ!
YAŞASIN KÜRTLER VE KÜRDİSTAN!
YAŞASIN BAŞKAN APOİ!
YAŞASIN TAK!

Zinar Raperin Arkadaşı;

Zinar Raperin arkadaşımız 1989 yılında Van'ın Gürpınar ilçesinde yurtsever bir ailede dünyaya geldi. 2005 yılından itibaren Kürt özgürlük mücadelesini değişik zeminlerinde mücadele yürütmüştür. 2011 yılından bu yana ise TAK safesinde **Emir Apobus** ve Kürt halkının fedaisi olarak büyük emekler vermiş bir arkadaşımızdır. Mütevazılığı sadeliği ve fedakarlığıyla TAK içinde öncü ve örnek bir duruşa sahip olmuştur. Önderliğimize ve halkımıza dönük gerçekleştirilen saldırıları yarattığı büyük öze ve kinle kendisini büyük intikam görevlerine hazırlamıştır. Bugün yaptığımız eylemle Kürt halkının yiğit ve kahraman bir evladı onurlu bir savaşçı ölüğünü tüm dünyaya göstermiştir.

Anonim bağışk. sözümüzü yeniliyor, bizlere devrettiği mücadele bayrağını onun komutasında, ölümlerden şüpheli faşist sömürgecileri kovana dek her yerde ve her zaman yükseltmeye devam edeceğiz.

ZINAR YOLDAŞ ÖLÜMSÜZDÜR!
ŞEHİT NAMIRINI
BÖL KURD Ü KURDİSTAN
BÖL SİROK APOİ
BÖL TAK!

Teyrêbazên Azadiya Kurdistan (TAK)

17.02.2016 tarihinde Ankara/Çankaya Merasim Sokakta, Türk Silahlı Kuvvetlerine ait personel servislerini hedefleyen bombalı araçla intihar saldırısı gerçekleştiren Zinar Raperin (K) Abdulkadir Sömer'in özgeçmişinde, 1989 doğumlu olduğu ve 2005 yılında (16 yaşında) PKK/KCK'ya katıldığı belirtilmektedir.

Bu örneklerden yola çıkılarak PKK/KCK'nın, çok sayıda insanın ölümüne yol açan intihar eylemlerinde, çocuk yaşlarda bünyesine katarak radikalleştirdiği teröristleri kullandığı sonucuna varılabilecektir.

Le 17.02.2016 dans la rue Merasim à Çankaya/ Ankara, des navettes transportant le personnel des forces armées turques ont été la cible des attentats à la voiture piégée perpétrés par Zinar Raperin (C) Abdulkadir Sömer qui était né en 1989 et avait rejoint le PKK/KCK en 2005 (16 ans).

A la lumière de ces exemples on s'aperçoit que le PKK/KCK intègre dans ses effectifs des enfants de bas âge pour les radicaliser et les utiliser comme terroristes lors des attentats coutant la vie à de nombreux citoyens.

23.09.2005 tarihinde etkisiz hale getirilen, PKK/KCK'nın silahlı aparatı HPG mensubu Amara Zerdeşt (K) Emine Abdo hakkında yer alan bilgilere göre, adı geçen 1984 doğumlu olup 1999 yılında (15 yaşında) örgüte katılmıştır.

Amara Zerdeşt (C) Emine Abdo neutralisée le 23.09.2015 et faisant partie du HPG, branche armée du PKK, était née en 1984 et avait rejoint l'organisation en 1999 (15 ans), selon les renseignements la concernant.

23.09.2005 tarihinde etkisiz hale getirilen, PKK'nın silahlı aparatı HPG mensubu Berivan Suruç (K) Naide Kadir hakkında yer alan bilgilere göre, adı geçen 1979 doğumlu olup 1994 yılında 15 yaşında iken örgüte katılmıştır.

Berivan Suruç (C) Naide Kadir neutralisée le 23.09.2015 et faisant partie du HPG, branche armée du PKK, était née en 1979 et avait rejoint l'organisation en 1994 (15 ans), selon les renseignements la concernant.

19.11.2005 tarihinde etkisiz hale getirilen, PKK'nın silahlı aparatı HPG mensubu Diyana Berin (K) Hevi Hannan hakkında yer alan bilgilere göre, adı geçen 1984 doğumlu olup 2000 yılında (16 yaşında) örgüte katılmıştır.

Diyana Berin (C) Hevi Hannan qui était membre du HPG, la branche armée du PKK, a été neutralisée le 19.11.2005 et selon les renseignements la concernant elle était née en 1984 et avait rejoint l'organisation en 2000 (16 ans).

Şehiden Me Rûmeta Me Ne

ANASAYFA | ŞEHİT ANLARI | ÖZEL DOSYALAR | KUNYELER | AÇIKLAMALAR

Diyana Berin - Hevi Hannan

Kod adı: Diyana Berin
 Adı soyadı: Hevi Hannan
 Doğum tarihi-yer: 1984 / Adın
 Anne-baba adı: Cemile - Ali
 Katilin tarihi: 2000 / Halep
 Şehadet tarihi: 19 Kasım Botan Devle

2016 Şehitlerimiz
 2015 Şehitlerimiz
 2014 Şehitlerimiz
 2013 Şehitlerimiz
 2012 Şehitlerimiz
 2011 Şehitlerimiz
 2010 Şehitlerimiz
 2009 Şehitlerimiz
 2008 Şehitlerimiz
 2007 Şehitlerimiz
 2006 Şehitlerimiz
 2005 Şehitlerimiz
 2004 Şehitlerimiz
 2003 Şehitlerimiz
 2002 Şehitlerimiz
 2001 Şehitlerimiz

02.07.2006 tarihinde etkisiz hale getirilen, PKK'nın silahlı aparatı HPG mensubu Dılşer (K) Cebbar Yiğit hakkında yer alan bilgilere göre, adı geçen 1990 doğumlu olup 2004 yılında (14 yaşında) örgüte katılmıştır.

Dılşer (C) Cebbar Yiğit, lui aussi membre du HPG, branche armée du PKK, avait été neutralisé le 02.07.2006, était né en 1990 et avait rejoint l'organisation en 2004 (14 ans).

Şehiden Me Rûmeta Me Ne

ANASAYFA | ŞEHİT ANLARI | ÖZEL DOSYALAR | KUNYELER | AÇIKLAMALAR

Dılşer - Cebbar Yiğit

Kod adı: Dılşer
 Gerçek adı ve soyadı: Cebbar Yiğit
 Doğum tarihi ve yeri: 15.10.1990 / Şenak
 Katilin tarihi ve yeri: 26.09.2004 / Botan
 Şehadet tarihi ve yeri: 2 Temmuz 2006 / Karkarke

2016 Şehitlerimiz
 2015 Şehitlerimiz
 2014 Şehitlerimiz
 2013 Şehitlerimiz
 2012 Şehitlerimiz
 2011 Şehitlerimiz
 2010 Şehitlerimiz
 2009 Şehitlerimiz
 2008 Şehitlerimiz
 2007 Şehitlerimiz
 2006 Şehitlerimiz
 2005 Şehitlerimiz
 2004 Şehitlerimiz
 2003 Şehitlerimiz
 2002 Şehitlerimiz
 2001 Şehitlerimiz

PKK/KCK'nın silahlı dağ kadrolarında yer alan çocuklara dair görüntüler de mevcuttur. Youtube internet sitesinde, "child soldiers in the PKK" ve "PKK Kindersoldaten" başlığıyla yer alan bir çok video BTÖ'nün çocukları kullanımına dair ilgi çekici veriler sunmaktadır. Videolarda 12 ile 16 yaş grubu aralığındaki çocukların çatışma bölgelerinde kullanıldığından bahsedilirken, röportajı gerçekleştiren muhabirin, "çocukların okul yerine neden dağlarda/örgütte oldukları" sorusuna örgüt mensupları tarafından cevap verilememektedir.

Il y a aussi des vidéos sur les enfants figurant dans les effectifs armés en montagne du PKK/KCK. De nombreuses youtube titrées «child soldiers in the PKK» et «PKK Kindersoldaten» exposent des données intéressantes sur l'abus des enfants par le PKK. Les vidéos font savoir que des enfants de 12 à 16 ans sont utilisés dans les zones de conflit. Le reporter réalisant l'interview demande pourquoi les enfants sont en montagne/dans l'organisation et les militants de l'organisation ne parviennent pas à répondre à la question.

PKK/KCK'nın silahlı dağ kadrolarında yer alan çocuklara dair görüntüler de mevcuttur.

Il y a aussi des vidéos sur les enfants figurant dans les effectifs armés en montagne du PKK/KCK.



PKK/KCK'nın çocukları kullanmasına dair ilgi çekici bir vaka da General Reşo'dur. Berxwedan adlı aylık gazetenin (sayı 184) Haziran 1995 tarihli sayısında yer alan "Sen Kürdistan'ın Küçük Generalisin" başlıklı yazıda geçen "Henüz on ikisinde bir general, içi içine sığmayan küçük bir savaşçı... Silahına sarılmış, ayakta. Oyun çağında, okul çağında bir kavga adamı olmuş Reşo. Boynuna geçirdiği ince kayıştan bir dürbün sarkıyor. Raxtını beline dolamış, belli, savaşı içselleştirmiş, büyümeyi bekleyemez." ifadeleri örgütün çocuk savaşçı kullanımına kendi yayınlarından bir örnektir. Haberin devamında, **Reşo'nun yanında kardeşi ve iki çocuğun daha olduğu ve Reşo'nun dağ şartlarında kaldığı çadırda çıkan bir yangında yanarak hayatını kaybettiği de ifade edilmektedir.**

Un autre exemple intéressant en rapport à l'utilisation des enfants par le PKK/KCK est celui du «Général Recho». L'article paru dans le mensuel Berxwedan (numéro 184) de juin 1995 et titré «Tu es le petit général du Kurdistan» qualifie le «Général Recho» de «petit général de tout juste 12 ans et guerrier débordant d'énergie... Debout, tenant une arme à la main. Recho, ayant l'âge d'aller à l'école et de jouer est devenu un homme de combat. Il porte des jumelles accrochées à son cou avec une fine ceinture. Autour du ventre il a ses munitions, on voit bien qu'il est complètement ancré dans la guerre et ne peut plus attendre de grandir.» Ces termes ne sont qu'un exemple figurant dans un des organes de l'organisation au sujet de l'utilisation des enfants. L'article note aussi que **suite à un incendie survenu dans une tente en montagne où Recho était accompagné de son frère et deux autres enfants, Recho avait perdu la vie.**



Abdullah Öcalan'ın örgüt yöneticilerine 1990'lı yıllarda gönderdiği bir talimatta; "PKK için uygun militan profili belirlenirken üniversite ve lise öğrencilerinin eğitilmiş oldukları için soru soran ve itiraz eden düzeyde olduklarından arzulanan militanlar haline getirmenin zorluğundan bahsedilerek PKK'ya en uygun insanların, eğitimsiz olan her yaş grubundaki insanlar ile eğitilmişler arasında ilköğretim mezunlarına" işaret edilmektedir.

PKK/KCK üst yönetiminin çocuk kullanımı konusundaki tutumlarına ek olarak, alt düzeydeki örgüt mensuplarının çocukların silahlı dağ kadrolarında militanlaştırılmasını nasıl algıladıklarına dair ifadeler de söz konusudur.

Eski bir örgüt mensubunun aşağıda alıntılar yapılan röportajında; "ailelerin çocuklarını göndermek istemedikleri, kendisinin 16 yaşında henüz bir çocukken örgüte katıldığı ve örgütün 'dağa çıkanları' 'genç katılımcılar' olarak değerlendirdiği" hususları ön plana çıkmaktadır. Buradaki 'genç katılımcılar' yaklaşımı, çocukların "genç katılımcılar" olarak adlandırılarak çocukların kullanımını kendi içerisinde meşrulaştırmaya çalıştığı söylenebilecektir.

Dans une consigne qu'Abdullah Öcalan avait envoyé en 1990 aux dirigeants de l'organisation il est souligné que lors du recrutement de militants ayant un profil adapté au PKK, comme les étudiants en université et lycéens posent des questions et contestent davantage en raison de leur éducation il est difficile d'en faire de bons militants. Il ajoute que les meilleurs profils sont ceux de tout âge n'ayant pas d'éducation et pour ceux qui ont suivi un enseignement uniquement ceux diplômés du primaire.

Parallèlement à la position des hauts dirigeants du PKK/KCK au sujet de l'utilisation des enfants, les cadres inférieurs ont aussi une perception différente quant aux enfants se trouvant dans les effectifs armés en montagne et transformés en militants.

« Les familles ne veulent pas envoyer leurs enfants. Moi j'ai rejoint l'organisation à 16 ans alors que je n'étais encore qu'un enfant et l'organisation qualifie les jeunes en montagne de 'jeunes participants' » témoigne un membre de l'organisation qui a accordé une interview. En qualifiant les enfants de jeunes participants ils essaient de justifier l'utilisation des enfants au sein de l'organisation.

"20-21 olduğumuzda utanıyorduk yaşadığımızdan. Zira 20'sine varmadan yitirdiklerimiz o kadar çoktu ki.. Ancak şimdi dönüp baktığımda henüz çocuk olduğumu görüyorum. Kürt insanının çok azı çocuğunu dağa kendi eliyle göndermiştir."



"Biz çocuk olarak tanınıyoruz (18 yaş ve altı) ama dağa giden bu insanlar kendilerini çocuk olarak görmüyorlar ki! Kendimi çocuk olarak görmedim, görülmedim de. Devrime zaten çok genç yaşlarda katılıyor insanlar. 20-21 olduğumuzda utanıyorduk yaşadığımızdan. Zira 20'sine varmadan yitirdiklerimiz o kadar çoktu ki... Ancak şimdi dönüp baktığımda henüz çocuk olduğumu görüyorum. Kürt insanının çok azı çocuğunu dağa kendi eliyle göndermiştir." şeklinde özetlenebilecek beyanatlar içeren röportaj, lise çağlarında örgüte katılmış eski bir kadın mensubun düşünceleri üzerinden örgütün, çocukluğa dair temel hukukî eşik olan 18 yaş sınırını nasıl ihlal ettiğini göstermesi açısından oldukça anlamlıdır.

«Quand on atteignait l'âge de 20-21 ans on avait honte de ce que l'on avait vécu. On perdait tellement de choses avant même de parvenir à nos 20 ans.. Mais quand on regarde maintenant ce qui s'est passé, je vois que je n'étais qu'un enfant. Très peu de gens de la population kurde ont envoyé de leur propre gré leurs enfants à la montagne.»

«Nous les qualifions d'enfants (les moins de 18 ans) mais ces personnes qui se rendent à la montagne ne se considèrent pas comme des enfants ! Je ne me suis pas considéré comme un enfant, et je ne l'ai pas été considéré non plus. Les gens rejoignent dès un très jeune âge la révolution. Quand on atteignait l'âge de 20-21 ans on avait honte de ce que l'on avait vécu. Jusqu'à l'âge de 20 ans on avait été obligé de faire le deuil de tant de choses... Mais quand on regarde maintenant ce qui s'est passé, je vois que je n'étais qu'un enfant. Très peu de gens de la population kurde ont envoyé de leur propre gré leurs enfants à la montagne.» déclare l'interviewé qui tient des propos pouvant se résumer en ces termes. A travers les pensées d'une ancienne membre de l'organisation ayant rejoint le réseau au lycée, on voit comment l'âge légal de 18 ans requis pour être adulte est transgressé.

Çocukların Yasadışı Şiddet İçerikli Sokak Eylemlerinde Kullanılması:

Terör örgütünün şehir merkezlerinde 1990'lı yılların başından itibaren terör eylemlerinde çocukları aktif olarak kullandığı/suçta ittiği bilinmektedir. Teröristbaşı Abdullah Öcalan'ın 1999 yılında yakalanmasının ardından ağırlık verilen sokak gösterilerinde çocuklar sıklıkla ön saflarda kullanılmaktadır. Bahse konu gösteriler/eylemler, çoğunlukla A.Öcalan'ın cezaevi koşullarını protesto etmek veya terörist cenazeleri bahanesiyle güvenlik güçlerine saldırmak amacıyla örgüt ve uzantıları tarafından organize edilmektedir. Bu bağlamda çocukların şiddet içerikli sokak eylemlerinde kullanılması hususunda A.Öcalan'ın 1993 yılında yaptığı açıklama dikkat çekicidir:

Yine gençler ve çocuklar ellerine taş/sopa aldılar mı muazzam bir gücün oluşmasına yol açarlar ki, bizim de bugün en çok ihtiyaç duyduğumuz bu tip gelişmelerdir.

Kadın taş, sopaya sarıldığında özellikle gösterilerde başı çekebilir. **Yine gençler ve çocuklar ellerine taş/sopa aldılar mı muazzam bir gücün oluşmasına yol açarlar ki, bizim de bugün en çok ihtiyaç duyduğumuz bu tip gelişmelerdir.** Çünkü dağdaki gerillayı kontrol etmek için ordu bütün gücünü seferber ediyor, gizli örgütçüleri kontrol altına alabiliyor, ama ayağa kalkan çocuk ve gençlerin her biri taş/sopa bulabilir. Bu açıdan bu kitleyi, özellikle kent hareketlerini geliştirmek için önümüzdeki aşamada mutlaka harekete geçirmeliyiz."

L'utilisation des enfants lors des actes illégaux et violents organisés dans les rues:

On sait que depuis le début des années 90 l'organisation terroriste a utilisé de manière active les enfants /les a incité au crime lors des actes terroriste commis dans les centres villes. Suite à l'arrestation en 1999 du leader en chef de l'organisation terroriste Abdullah Öcalan, lors des manifestations de rues qui se sont intensifiées les enfants étaient souvent utilisés dans les rangs à l'avant. Les manifestations/marches en question étaient organisées la plupart du temps par l'organisations et ses affiliés pour protester contre les conditions de détention d'Abdullah Öcalan ou pour attaquer les forces de l'ordre en profitant des funérailles de terroristes. Une déclaration effectuée en 1993 par Abdullah Öcalan sur l'utilisation d'enfants dans un tel contexte pour des actes de rues violents est assez intéressant :

De même si cette fois les jeunes et enfants prennent entre leurs mains des pierres/bâtons, ils contribueront à la formation d'une très grande force et c'est justement ce dont nous avons besoin aujourd'hui.

« Lorsque les femmes prennent des pierres et bâtons elles peuvent mener de l'avant les manifestations. **De même si cette fois les jeunes et enfants prennent entre leurs mains des pierres/bâtons, ils contribueront à la formation d'une très grande force et c'est justement ce dont nous avons besoin aujourd'hui.** Car l'armée déploie toute sa force pour contrôler les guérillas dans les montagnes, ils peuvent contrôler leurs militants dissimulés mais chaque enfant et jeune se mettant debout peut trouver des pierres/bâtons. C'est pourquoi afin de développer ce groupe et surtout les mouvements dans les zones urbaines nous devons absolument passer à l'action dans la période à venir. »



PKK/KCK terör örgütünün yasadışı sokak eylemlerinde çocukları; güvenlik güçlerine taş, sopa, sapan, el yapımı bomba gibi materyallerle saldırma, yazılama yapma, afiş asma, polis karakolu ve konvoylar başta olmak üzere kamu binalarının taşlanması gibi yollarla kullanarak ulusal ve uluslararası basın ve insan hakları örgütlerinin dikkatini çekmeye çalıştığı bilinmektedir. Bu tür faaliyetlerle terör örgütü, radikalleştirdiği çocukları sabıkalı hale getirerek bir yandan kendisine olan bağlılığı artırmayı diğer yandan bu çocukların büyük bir kısmının dağ kadrosuna katılımını hedeflemektedir.

L'organisation terroriste PKK/KCK a projeté d'attirer l'attention de la presse et des organisations nationales et internationales des Droits de l'homme en ayant recours aux enfants lors des rassemblements de rue illégaux où ces derniers attaquent les forces de l'ordre avec des projectiles tels que des pierres, bâtons, lance-pierres, grenades artisanales mais aussi en brandissant des pancartes, ayant recours aux graffitis et en jetant des pierres aux édifices publics, commissariats de police et convois. Avec ce genre d'actes l'organisation terroriste fait de ces enfants déjà radicalisés des individus avec un casier judiciaire pour d'un côté augmenter leur dépendance et de l'autre pour que la plupart de ces enfants soient intégrés dans les effectifs en montagne.



Ayrıca 2015 yılı itibariyle de (sözde) özyönetim ilanlarıyla gerçekleştirilen terör eylemlerinde PKK/KCK'nın dağ kadrosu mensuplarının yönlendirmesi ve koordinesinde, 18 yaşın altındaki çocuklar yoğun bir şekilde hendek kazma, barikat kurma, bomba tuzaklama ve hatta güvenlik güçlerine yönelik ağır silahlarla saldırı düzenleme türü faaliyetlerde bulunmuştur.

Buna örnek olarak, şehir merkezlerinde PKK/KCK'ya bağlı faaliyet gösteren YPS Genel Koordinasyonu'nun Hakkari/Yüksekova'da gerçekleştirmeye çalıştığı (sözde) özyönetim amacı doğrultusunda uyguladığı hendek/barikat stratejisi sonucunda kent merkezlerinde yaşanan çatışmalarda hayatını kaybedenlere dair yayınladığı listede; Rizgar Amed (K) Ferhat Yaşa 1999 doğumlu, Rizgar Van (K) Orhan Gül 1998 doğumlu, Rojhat Gever (K) Erdem Şedal 1998 doğumlu gibi örnekler rastlamak mümkündür. Ferhat, Orhan ve Erdem adlı çocuklar 16 ve 17 yaşlarındayken girdikleri silahlı çatışmalarda hayatlarını kaybetmişlerdir.

Par ailleurs, lors des actes terroristes perpétrés à partir de 2015 avec des annonces de la soi-disante auto-administration, des enfants de moins de 18 ans ont participé à des nombreux actes tels que creuser des fossés, former des barricades, piéger des bombes et même participer à de lourdes attaques armées contre les forces de l'ordre et tout ceci sous la coordination et l'orientation des effectifs en montagne du PKK/KCK.

Un exemple à ce titre, c'est une liste publiée par la générale coordination du YPS, rattaché au PKK/KCK, en rapport aux personnes décédées lors des accrochages vécus au centre-ville, dans la continuation de la stratégie de soi-disante auto-administration tenté à Hakkari/Yüksekova en plaçant des fossés/barricades dans le centre-ville. Dans ladite liste on voit que sont décédés Rizgar Amed (C) Ferhat Yaşa né en 1999, Rizgar Van (C) Orhan Gül né en 1998, Rojhat Gever (C) Erdem Chedal né en 1998 et biens d'autres. Les enfants nommés Ferhat, Orhan et Erdem se sont éteints à cause des accrochages armés dans lesquels ils ont été induits alors qu'ils n'avaient que 16-17 ans.

Almanya'da Die Zeit adlı haftalık gazetede yayımlanan bir makalede; "yaşları 12-13'ten başlayan ve özellikle sokağa çıkma yasaklarının ve operasyonların yoğunlaştığı bu bölgelerde yaşayan; dolayısıyla genelde bilinçsizce durumdan vazife çıkaran bu çocukları, PKK/KCK'nın şehirlerde görevlendirdiği deneyimli bir kaç teröristle yönlendirerek ve silahlandırarak savaşa katmaktan çekinmediği" belirtilen BTÖ'nün, 10 yaşında bir çocuğa cephanelik ve malzeme deposu olarak kullanılan bir evin önünde nöbet beklettiği hususu yer almıştır.

Ayrıca "Vice News" adlı yayın organının "PKK Youth Fight in Turkey" başlıklı yayınında çocukların güvenlik güçlerine yönelik silahlı saldırıları, yanıcı ve patlayıcı madde kullanmaları ile yol kesme eylemleri gösterilmiştir.

Un article paru dans l'hebdomadaire allemand Die Zeit mentionne les points suivants: «ces enfants dont les âges vont de 12-13 ans à plus et vivant particulièrement dans les zones où se concentrent les couvre-feux et les opérations, essaient en général dans l'ignorance de faire leurs preuves et n'hésitent pas à rejoindre la guerre par l'intermédiaire de quelques terroristes expérimentés que le PKK/KCK a chargé et qui les arme.» Il est aussi noté qu'un enfant de 10 ans était de permanence devant une maison pour surveiller les munitions et le dépôt de matériel.

Par ailleurs l'organe de diffusion «Vice News» ayant diffusé un enregistrement titré «PKK Youth Fight in Turkey» montre dans la vidéo les attaques des enfants contre les forces de l'ordre en ayant recours aux armes, explosifs, combustibles et braquages.



PKK/KCK terör örgütünün yasadışı sokak eylemlerinde çocukları kullanmasının 3 ana hedefi bulunduğu söylenebilecektir:

1. **Birinci hedef, ulusal ve uluslararası kamuoyunun ve insan hakları örgütlerinin dikkatini bölgeye çekmektir.**
2. **İkinci hedef, çocukların bir şekilde zarar görmesi halinde bu durumun terör örgütüne müzahir yayın organlarında propaganda amaçlı kullanılması yoluyla kendisine olan toplumsal desteği artırmaya çalışmaktır.**
3. **Üçüncü hedef ise çocuklarda bir aidiyet duygusu yaratmış olmanın avantajı ile ileride bu gösterilere katılan çocukları dağıtım kadrosuna dâhil etmeyi kolaylaştırmaktır.**

On peut indiquer que l'organisation terroriste PKK/KCK a trois principaux objectifs en utilisant les enfants lors des actes illégaux :

1. **Attirer l'attention de l'opinion publique nationale et internationale sur la région.**
2. **Le second objectif est de faire sa propagande sur ses propres organes de diffusion si jamais un enfant est touché et augmenter ainsi son soutien populaire.**
3. **Troisièmement, avec l'avantage d'avoir créé un sentiment d'appartenance chez les enfants faciliter l'intégration à l'avenir de ces enfants dans les effectifs en montagne.**

Çocukların PKK/KCK'ya Muhalif Vatandaşların Evlerinin, Araçlarının Kundaklanması ve İşyerlerine Patlayıcı Madde Atma Eylemlerinde Kullanılması:

Çocuklar, PKK/KCK terör örgütü tarafından, hukuki olarak kısmi veya tam dokunulmazlıkları istismar edilerek, kendisine muhalif gördüğü vatandaşların taşınır/taşınmaz mallarına saldırı eylemlerine yönlendirilmektedir. BTÖ'nün, bir taraftan parayla teşvik ederek bu tür eylemleri yaptırdığı çocukları ileride dağ kadrosuna almayı, diğer taraftan hedef aldığı vatandaşlar üzerinde baskı kurmayı amaçladığı söylenebilecektir.



L'utilisation des enfants pour incendier les maisons et véhicules des opposants au PKK/KCK et pour jeter des explosifs sur leurs bureaux de travail:

En profitant de l'irresponsabilité criminelle des enfants, l'organisation terroriste PKK/KCK oriente ces enfants pour perpétrer des attaques contre les biens mobiliers/immobiliers des citoyens qu'ils considèrent comme leurs opposants. L'organisation terroriste encourage ces enfants à de tels actes avec de l'argent et projette ensuite de les intégrer dans leurs effectifs en montagne mais aussi de mettre la pression sur les citoyens qu'ils ont pour cible.

Çocukların Kaçırılarak Fidyeye İstenmesi:

PKK/KCK terör örgütü ilk kurulduğu yıllarda çocuk kaçırma gibi eylemlerle eleman temin ederken, 90'lı yılların başından itibaren örgüte katılım daha çok "propaganda yoluyla ikna etme" esasına dayanmaya başlamıştır. Günümüzde örgüt kendi politikasını benimsemeyen veya devlete bağlılığını sürdüren ailelere yönelik sindirme politikası yürütmektedir. Bu ailelere yapılan baskılar çocuklarını kaçırma, fidye istenmesi ve örgüt kamplarında eğitilmeleri ile sonuçlanabilmektedir.

Örgüt ayrıca yiyecek ve malzeme temini için çocukları kaçırmaktadır. Çocukların iadesi için çeşitli malzemeler ailelerinden talep edilmektedir. Çocuklarının hayatından endişe eden aileler ise güvenlik kuvvetlerine haber verememekte, talepleri yerine getirememektedirler. Aileler güvenlik kuvvetlerine, çocuklarını güvene aldıklarında haber vermektedirler.

Demande de rançon en enlevant les enfants:

Lors de ses premières années l'organisation terroriste PKK/KCK recrutait des militants en ayant recours à des actes tels que l'enlèvement des enfants et à partir du début des années 90 l'affiliation à l'organisation s'est faite davantage avec de la «propagande pour convaincre» les éventuels militants. De nos jours l'organisation mène une politique d'intimidation vis-à-vis des familles n'adoptant pas leur propre politique ou maintenant leur fidélité à l'Etat. Les pressions exercées contre ces familles peuvent se traduire par l'enlèvement de leurs enfants, la demande de rançon et leur formation dans les camps de l'organisation.

L'organisation enlève aussi les enfants pour un approvisionnement en nourriture et matériaux. Différents matériaux peuvent être demandés aux familles pour la libération de leurs enfants. Quant aux familles qui doutent de la vie de leurs enfants, elles ne préviennent pas les forces de l'ordre et exécutent les demandes de l'organisation. Les familles ne préviennent les forces de l'ordre que lorsque leurs enfants sont sécurisés.



PKK/KCK TERÖR ÖRGÜTÜNDE KADINLARA YÖNELİK CİNSEL İSTİSMAR

PKK/KCK'nın kadın istismarı ile ilgili olarak mağdurların tanıklıklarının önem arz ettiği söylenebilecektir. Aşağıda yer verilen hususlar daha önce örgüt içerisinde yer almış kadınların anlatımlarından derlenmiştir. Buna göre;

PKK/KCK'nın aileyi feodal ve ajan bir kurum olarak nitelendirdiği, Abdullah Öcalan'ın kadınların tek bir erkeğe mahkum olmaması gerektiğini ifade ettiği,

Abdullah Öcalan'ın örgüte katılan kadınlara cinsel istismarda bulunduğu, onun yanında kalan birçok kadının bunalıma girdiği ve intihar ettiği, parti içinde bir yere gelmek için Abdullah Öcalan'ın isteklerine direnmek gerektiği, örgütte 'Merkezi Kadınlar', 'Öcalan'ın Kadınları' ya da 'Öcalan'ın Tanrıçaları' olarak bilinen bir kesim olduğu, bu kadınların genellikle karargahlarda kalarak çatışmalara katılmayanlar ve Abdullah Öcalan'ın Şam'daki 'yoğunlaşma evlerinde' kalanlardan oluştuğu, bu kadınların örgüt içinde imtiyaz sahibi oldukları ve yönetici konumlara getirildiği,



LES ABUS SEXUELS DE L'ORGANISATION TERRORISTE PKK/KCK CONTRE LES FEMMES

Les témoignages des victimes est important pour faire état de l'abus sexuel du PKK/KCK contre les femmes. Les points mentionnés ci-dessous ont été regroupés de par les témoignages des femmes qui se trouvaient précédemment dans l'organisation. Ainsi;

Le PKK/KCK qualifie la famille de notion féodale et d'espion, Abdullah Öcalan déclare que la femme ne doit pas être limitée qu'à un seul homme.

Les divers témoignages recueillis soulignent qu'Abdullah Öcalan exerce des harcèlements sexuels aux femmes ayant rejoint l'organisation, que de nombreuses femmes restant à ses côtés ont traversé une dépression et se sont suicidées, qu'il ne faut pas refuser les demandes de ce dernier s'ils veulent avancer dans l'organisation, qu'il y a au sein de l'organisation des groupes appelés « Femmes centristes », « Femmes d'Öcalan » ou encore « Déesses d'Öcalan ». Ces femmes resteraient généralement dans les quartiers-généraux sans participer aux affrontements et resteraient dans les « maisons de concentration » à Damas d'Abdullah Öcalan, elles auraient une influence dans le parti et deviendraient dirigeantes.

Abdullah Öcalan'ın kadın istismarını eleştiren ve kıdemli bir örgüt mensubu olan bir kadının (Saime Aşkın) infaz edildiği,

Abdullah Öcalan dışında, farklı üst ve orta pozisyonlardaki örgüt yöneticilerinin de cinsel istismar gerçekleştirdikleri,

Duran Kalkan, Cemil Bayık, Fehman Hüseyin, Şemdin Sakık gibi örgüt yöneticilerinin kadınlara yönelik cinsel istismarlarda buldukları ve bu istismarlara konu olan kadınların ajan denilerek infaz edildiği,

Une femme (Saime Askin) qui aurait critiqué l'abus d'Abdullah Öcalan sur les femmes et était une des anciennes membres aurait été exécutée, à part Öcalan d'autres dirigeants de haut et moyen rang effectueraient aussi des abus sexuels.

Des dirigeants tels que Duran Kalkan, Cemil Bayık, Fehman Hüseyin, Semdin Sakık auraient eux aussi commis des abus sexuels et les femmes victimes auraient ensuite été exécutées en étant accusées d'être des espions.



Örgüte müzahir haber kanallarında, **bombardıman sonucu hayatını kaybettiği ifade edilen Zozan Tolhildan (K) Rabia Kaya isimli örgüt mensubunun adli muayene ve otopsi sonucunda, tecavüz edildikten sonra infaz edildiği,**

Hamile kalan bir kadının, bebeğinin zorla aldırılması üzerine örgütü terk etmek istediği ve sonucunda ajan ilan edilerek infaz edildiği,

Tecavüz girişimine maruz kalan kadınların bu durumu üst yöneticilerine şikayet etmesi sonucu tecrit tarzı cezalara maruz kaldığı,

Örgüt tarafından yoz ilişki olarak nitelendirilen kadın-erkek ilişkilerinin soruşturulması sürecindeki baskılar dolayısıyla intihar eden kadınların olduğu,

Les chaines d'information de l'organisation qui avaient déclaré que la militante **Zozan Tolhildan (C) Rabia Kaya était décédée suite à un bombardement aurait en réalité été exécutée après avoir été violée, selon le résultat de l'autopsie réalisée.**

Une femme enceinte qui avait été forcée à l'avortement aurait voulu ensuite quitter l'organisation mais aurait été exécutée, accusée d'être espionne.

Les femmes victimes de viols seraient aussi confrontées à des peines d'isolement lorsqu'elles se plaignent à leurs dirigeants supérieurs d'avoir été violées.

Il y a aussi des femmes qui se seraient suicidées en raison des pressions reçues lors d'une enquête sur une relation amoureuse homme-femme, qualifiée dans l'organisation de relation dégénérée.



Bombardıman sonucu hayatını kaybettiği ifade edilen Zozan Tolhildan (K) Rabia Kaya isimli örgüt mensubunun adli muayene ve otopsi sonucunda, tecavüz edildikten sonra infaz edildiği..

Zozan Tolhildan (C) Rabia Kaya qui serait selon l'organisation décédée suite à un bombardement aurait en réalité été exécutée après avoir été violée, selon le résultat de l'autopsie réalisée..

Lanse edildiğinden farklı olarak, toplumsal cinsiyetçiliğın örgütte yoğun yaşandığı, erkek teröristlerde "siz ekmek yapın, biz savaşalım" düşüncesinin yoğunlukta olduğu, kadınların örgüt içerisinde, eşitlikçi bir yaşam için mücadele etmek zorunda olduğu gibi hususlar üzerinden terör örgütü PKK/KCK'nın kadınları dağ kadrolarında baskı altında tuttuğu, erkek örgüt mensuplarını cesaretlendirmek amacıyla örnek olarak öne sürdüğu, müzahir kitlede toplumsal cinsiyet bazlı propaganda yapıyor olmasına rağmen örgüt içinde kadının ikincil planda tutularak cinsel istismar aracı olarak görüldüğü söylenebilecektir.

Les militants hommes ont majoritairement une idée des «femmes aux fourneaux, des hommes à la guerre». Les femmes sont considérées comme opportunités d'abus sexuels à l'intérieur de l'organisation et elles sont mises en avant plan afin d'encourager les hommes à l'intérieur de l'organisation.



ÖRGÜTÜN KAÇIRDIĞI ÇOCUKLARIN DİLİNDEN...

BAĞLAYARAK KAÇIRDILAR

13 YAŞINDAKİ M.Y.: Markete içecek almaya giderken kod adı H.G. olduğunu öğrendiğim PKK'lı yolunu kesti. Elimi kolumu bağlayarak beni siyah bir arabaya bindirdi. Sonra beni bir vadiye götürdü. Gittiğimiz yer mağaraya benziyordu. Geceyi orada geçirdik. Ertesi sabah Hakurk kampına götürüldüm. Orada 10 gün kaldıktan sonra beni Kandil'e götürdüler. Beni eğitime alacakları sırada bir yolunu bularak örgütten kaçtım.

UYUŞTURUCU İLE KANDIRDILAR

16 YAŞINDAKİ S.T.: Ailevi sorunlar nedeniyle uyuşturucu kullanıyordum. Örgüte eleman temin eden bir kadının evine arkadaşım vasıtasıyla götürüldüm. Orada aldığım maddeler nedeniyle bilincimi kaybetmişim. Kendime geldiğimde Diyarbakır'daki örgüt mezarlığına getirilmiştim. Burada örgüt mensuplarıyla beş gün bekletildikten sonra zorla örgüte alındım. Bütün gün erzak taşıyor, yoruluyordum. Nöbette uykuya kalınca örgüt yönetimi beni tutukladı. Baskılar üzerine fırsatını bularak PKK'dan kaçtım.

DE LA BOUCHE DES ENFANTS KIDNAPPES PAR L'ORGANISATION...

ILS M'ONT ATTACHE ET KIDNAPPE

M.Y. DE 13 ANS : Alors que je me rendais au magasin du coin pour acheter une boisson un militant du PKK dont le pseudo serait H.G. s'est dressé sur mon chemin. Ils m'ont attaché les mains et m'ont placé dans une voiture noire. Ensuite ils m'ont conduit dans une vallée qui ressemblait à une grotte. Nous y avons passé la nuit. Le lendemain matin j'ai été conduit au camp de Hakurk. Après y être resté 10 jours ils m'ont emmené à Kandil. Alors qu'ils s'apprêtaient à me placer en formation j'ai trouvé le moyen de m'enfuir.

J'AI ETE CONVAINCU AVEC DE LA DROGUE

S.T. DE 16 ANS : Je consommait de la drogue en raison de problèmes familiaux. J'ai été conduit par l'intermédiaire d'un ami dans la maison d'une femme procurant des militants à l'organisation. En raison des stupéfiants que j'y ai consommés j'avais perdu conscience. Lorsque j'ai rouvert les yeux j'avais été conduit dans le cimetière à Diyarbakır de l'organisation. Après avoir dû y patienter cinq jours avec les membres de l'organisation j'ai été forcé à intégrer le réseau. Je transportais toute la journée des provisions et je me fatiguais. Lorsque je m'endormais quand j'étais de garde, l'administration de l'organisation m'a arrêté. Suite aux pressions, lorsque j'en ai trouvé l'opportunité j'ai fui.

AİLEMLE TEHDİT ETTİLER

15 YAŞINDAKİ KIZ ÇOCUĞU E.A.: Van'da meslek lisesine giderken bir PKK'ının örgüt propagandası yaptığını gördüm. Beni görünce örgüte katılmamı istedi, aksi takdirde aileme zarar vereceğini söyledi. Bunun üzerine dediklerini yaptım. Akşam saatlerinde aileme haber vermeden örgüt mezarlığının yanındaki buluşma noktasına giderek örgüte katıldım. Dağda yaşam şartları çok zordu. Ailemi de çok özlemiştim. Nöbet tutarken bir fırsatını bulup kaçarak güvenlik güçlerine teslim oldum. Örgütte Kanas, RPG roket atar ve el bombası eğitimi aldım.

AĞIR SİLAH KULLANDIM

15 YAŞINDAKİ M.G.: Dağ kadrosundan bir PKK'lı ile Irak'a kaçtık. Kaçarken Hakkari, Dağlıca, Ünlüce mahallesini kullandık. PKK'ya dayımın oğlu ile görüşmek istediğim için katıldım. Ancak orada bulunduğum süre içinde kuzenimle görüştürülmedim. Orada bana AK-47 tüfek, otomatik makinalı tüfek, RPG roketatar ve el bombası kullanma eğitimleri verildi. Irak'tayken yurt içine pek çok kez giriş çıkış yaptım. Bu giriş çıkışlarda kaçakçılar bize yardımcı oluyordu. Kamplarda bize PKK tarihi konularında dersler veriliyordu. Örgütten kaçmak isteyenler ölümle tehdit ediliyordu. Bölge halkıyla konuşmamız, iletişim kurmamız kesinlikle yasaktı.

ZERDÜŞTLÜĞÜ ANLATTILAR

15 YAŞINDAKİ KIZ ÇOCUĞU S.A.: PKK sempatizanıydım. Bu yüzden YDG-H bürosuna giderek örgüte katıldım. Beni kadın bölümünde görevlendirdiler. Orada yaşları küçük olan çok sayıda kız çocuğu vardı. El bombası ve Kanas kullanma dahil birçok silahın eğitimini aldım. Bize din olarak zerdüştlüğün benimsetilmeye çalışıldığını görünce örgütü sorgulamaya başladım. TSK'nın hava operasyonları başlayınca korktum, PKK'dan kaçtım.

ILS M'ONT MENACE AVEC MA FAMILLE

E.A. UNE FILLE DE 15 ANS : Lorsque je me rendais dans un lycée professionnel à Van, j'ai vu qu'un membre du PKK en faisait la propagande. Lorsqu'il m'a vu il m'a demandé de rejoindre le groupe, me menaçant dans le cas contraire de s'en prendre à ma famille. Alors j'ai fait ce qu'il demandait. Dans la soirée sans en avertir ma famille je me suis rendue dans le point de rencontre se trouvant près du cimetière de l'organisation. Les conditions de vie en montagne étaient très difficiles. Ma famille me manquait énormément. Lorsque j'étais de garde, j'ai trouvé la chance de prendre la fuite et de me rendre aux forces de l'ordre. J'y ai reçu des formations de sniper, lance-roquettes RPG et de grenade.

J'AI UTILISÉ DES ARMES LOURDES

M.G. DE 15 ANS : Avec un militant se trouvant dans les effectifs en montagne du PKK nous nous sommes enfuit en Irak. Sur le chemin nous avons traversé Hakkari, Dağlıca et le quartier d'Ünlüce. J'ai rejoint le PKK parce que je voulais revoir le fils de mon oncle. Mais pendant la durée de ma présence on ne m'a pas fait voir mon cousin. On m'a donné des formations pour l'utilisation du fusil de type AK-47, des fusils automatiques, des lance-roquettes RPG et des grenades. Quand j'étais en Irak je suis entré et sorti plusieurs fois dans le pays. Lors de ces passages les trafiquants nous aidaient. Dans les camps on recevait des cours sur des thèmes en rapport à l'histoire du PKK. Ceux qui voulaient fuir l'organisation étaient menacés de mort. Il nous était interdit de parler et d'entrer en contact avec le peuple de la région.

ILS ONT RACONTE LE ZOROASTRISME

S.A. UNE FILLE DE 15 ANS : J'étais un sympathisant du PKK. C'est pourquoi je me suis rendu au bureau du YDH-H pour les rejoindre. Ils m'ont placé dans la division des femmes. Il y a avait de nombreuses filles de bas âge. J'y ai appris l'utilisation de sniper, de grenades et de bien d'autres armes. Lorsque j'ai vu qu'ils essayaient de nous inculquer comme religion le zoroastrisme j'ai commencé à remettre en cause l'organisation. Quand les raids aériens des forces armées turques ont commencé j'ai eu peur et j'ai fui le PKK.

YABANCI ASKERLER BİZE DESTEK OLDU

16 YAŞINDAKİ M.B.: Dayımın oğlu ile bilgisayar oyunu oynuyorduk. Bana "Örgüte katılalım. Suriye'ye gidelim. DEAŞ ile savaşalım" dedi. Kabul ettim. Örgüte katılmamız için bize aracı olacak birini bulduk. Aracı bizi teslim etmeye götürürken telefonda konuştuğu şahsa şifreli olarak "yoldayım geliyorum. Çay içtiğimiz yere mi geleyim? İki tane siyah koyun kestim. Siyah torbalarda. Dolapta" diyordu. Sınırı geçtikten sonra YPG'liler bizi teslim aldı. YPG terör örgütü içinde TİL Temir şehrinde yabancı devlet vatandaşı olan askerleri gördüm. Bunlar YPG kıyafetleri giyiyordu. Cephede YPG'ye destek olmak için savaşıyorlardı.

DBP BİNASI ÖRGÜT NOKTASI

17 YAŞINDAKİ M.E.: Örgüte katılmaya karar verdiğimde bizi üzerinde DBP yazan bir binaya götürdüler. Orada sağlanan irtibatla örgüte katıldık. Örgütte telefon kullanmak kesinlikle yasaktı. Haberleşme telsiz ile yapılıyordu. Bölgede faaliyet gösteren gruplar kuryelerle haberleşirdi.

ROJ TV'DEN ETKİLENDİM

16 YAŞINDAKİ D.Ö.: ROJ TV'deki Beritan adlı filmden etkilenerek PKK'ya katıldım. Ancak orada bana kötü davranıldığı için bir müddet sonra örgütten kaçtım. Kampta bana baskın, sızma ve pusu eğitimi verildi. Eğitimlerde kanas, roket atar ve el bombası kullanmayı öğrendim.

LES SOLDATS ETRANGERS NOUS ONT SOUTENU

M.B. DE 16 ANS : Nous jouons à un jeu vidéo avec le fils de mon oncle. Il m'a dit « allons rejoindre l'organisation, partons en Syrie et combattons Daesh » J'ai accepté. Nous avons trouvé quelqu'un qui allait faire l'intérim pour que nous rejoignons l'organisation. Quand il conduisait le véhicule pour nous livrer je l'ai entendu parler au téléphone de manière codé en disant « je suis sur le chemin j'arrive. Est-ce que je viens là où nous avons bu du thé ? J'ai égorgé deux moutons noirs. Ils sont dans des sacs noirs. Dans le frigo ». Lorsque nous avons traversé la frontière les militants du YPg nous ont récupéré. A l'intérieur de l'organisation terroriste YPg, dans la ville de TİL Temir j'ai vu des soldats étrangers. Ils portaient des tenues du YPG. Ils se battaient sur le front pour soutenir le YPG.

LE BATIMENT DU DBP EST LE POINT DE L'ORGANISATION

M.E. DE 17 ANS : Lorsque j'ai décidé de rejoindre l'organisation ils nous ont emmené dans un bâtiment sur lequel était inscrit DBP. Avec le contact qui y a été assuré nous avons rejoint l'organisation. Il était totalement interdit d'utiliser le téléphone dans l'organisation. Pour communiquer nous avions des sans-fils. Les groupes opérant dans la région étaient en contact à travers les coursiers.

J'AI ETE INFLUENCE PAR ROJ TV

D.Ö. DE 16 ANS : J'ai rejoint le PKK parce que j'ai été influencé du film Beritan diffusé sur ROJ TV. Mais comme j'y ai été maltraitée quelques temps plus tard j'ai pris la fuite. Dans le camp j'ai reçu des formations d'assaut, d'infiltration et d'embuscade. Lors des formations j'ai aussi appris à manier les snipers, lance-roquettes et grenades.



www.icisleri.gov.tr